



A9-0127/2023

5.4.2023

*****I**

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl krizinių ir *force majeure* situacijų migracijos ir prieglobsčio srityje
(COM(2020)0613 – C9-0308/2020 – 2020/0277(COD))

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

Pranešėjas: Juan Fernando López Aguilar

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamas parengti galutinį tekstą.

TURINYS

| | Psl. |
|--|-------------|
| EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS | 5 |
| ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA | 79 |
| GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE | 80 |

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl krizinių ir *force majeure* situacijų migracijos ir prieglobsčio srityje
(COM(2020)0613 – C9-0308/2020 – 2020/0277(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Parlamentui ir Tarybai (COM(2020)0613),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 78 straipsnio 2 dalies c, d ir e punktus ir 79 straipsnio 2 dalies c punktą, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C7-0408/2020),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į Italijos Senato ir Vengrijos parlamento pagal Protokolą Nr. 2 dėl subsidiarumo ir proporcingumo principų taikymo pateiktas pagrįstas nuomones, kuriose tvirtinama, kad teisėkūros procedūra priimamo akto projektas neatitinka subsidiarumo principo,
 - atsižvelgdamas į 2021 m. balandžio 30 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
 - atsižvelgdamas į 2021 m. kovo 19 d. Regionų komiteto nuomonę²,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą (A9-0127/2023),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
 3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1 **Pasiūlymas dėl reglamento** **1 antraštinė dalis**

¹ OL C 155, 2021 4 30, p. 58.

² OL C 175, 2021 5 7, p. 32.

Komisijos siūlomas tekstas

Pasiūlymas
EUROPOS PARLAMENTO IR
TARYBOS REGLAMENTAS
dėl krizinių *ir force majeure* situacijų
migracijos ir prieglobsčio srityje (Tekstas
svarbus EEE)

Pakeitimas

Pasiūlymas
EUROPOS PARLAMENTO IR
TARYBOS REGLAMENTAS
dėl krizinių situacijų migracijos ir
prieglobsčio srityje (Tekstas svarbus EEE)

Pakeitimas 2
Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(1) Sąjungoje kuriant laisvės, saugumo
ir teisingumo erdvę turėtų būti užtikrinta,
kad nebūtų vykdoma asmenų kontrolė
kertant vidaus sienas, ir turėtų būti
formuojama valstybių narių solidarumu
grindžiama bendra prieglobsčio,
imigracijos ir išorės sienų kontrolės
politika, kuri būtų teisinga trečiųjų šalių
piliečiams;

Pakeitimas

(1) Sąjungoje kuriant laisvės, saugumo
ir teisingumo erdvę turėtų būti užtikrinta,
kad nebūtų vykdoma asmenų kontrolė
kertant vidaus sienas, ir turėtų būti
formuojama valstybių narių solidarumu *ir*
teisingu atsakomybės pasidalijimu
grindžiama bendra prieglobsčio,
migracijos ir išorės sienų kontrolės
politika, kuri *taip pat* būtų teisinga trečiųjų
šalių piliečiams *ir asmenims be pilietybės*;

Pakeitimas 3
Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) todėl, siekiant tikslo stiprinti
valstybių narių tarpusavio pasitikėjimą,
būtina vadovautis visapusišku požiūriu;

Pakeitimas

(2) todėl, siekiant tikslo stiprinti
valstybių narių tarpusavio pasitikėjimą,
būtina vadovautis visapusišku požiūriu,
užtikrinant visapusišką trečiųjų šalių
piliečių ir asmenų be pilietybės
pagrindinių teisių paisymą;

Pakeitimas 4
Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) *pagal šį visapusišką požiūrį turėtų*

Pakeitimas

(3) visapusišku požiūriu, *apibrėžtu*

būti susieta prieglobsčio, migracijos valdymo, grąžinimo, išorės sienų apsaugos ir partnerystės su atitinkamomis trečiosiomis šalimis politika, pripažįstant, kad bendro požiūrio veiksmingumas priklauso nuo bendro ir darnaus visų komponentų valdymo. Visapusišku požiūriu turėtų būti užtikrinama, kad Sąjunga turėtų **konkrečias** veiksmingo migracijos valdymo taisykles, **įskaitant** taikomą privalomą solidarumo mechanizmą, ir būtų imamasi visų reikalingų krizės prevencijos priemonių;

Pakeitimas 5
Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) net ir imantis būtinų prevencinių priemonių negalima atmesti tikimybės, kad dėl Sąjungai ir jos valstybėms narėms nepavaldžių aplinkybių gali susidaryti krizinė ar force majeure situacija migracijos ir prieglobsčio srityje;

Pakeitimas 6
Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) šis reglamentas turėtų prisidėti prie visapusiško požiūrio ir jį papildyti, nes juo **tarptautinės apsaugos** ir grąžinimo srityje nustatomos konkrečios procedūros ir mechanizmai, taikytini išskirtinėmis krizinės situacijos aplinkybėmis. Juo turėtų būti visų pirma užtikrinamas veiksmingas solidarumo principo taikymas ir teisingas atsakomybės pasidalijimas, taip pat atitinkamų prieglobsčio ir grąžinimo procedūrų taisyklių derinimas, kad valstybės narės ir Sąjunga turėtų reikiamas priemones ir pakankamai laiko **toms**

*Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas], turėtų būti užtikrinama, kad Sąjunga turėtų **specialias** veiksmingo migracijos valdymo taisykles, **visų pirma**, taikomą privalomą solidarumo mechanizmą, ir būtų imamasi visų reikalingų krizės prevencijos priemonių;*

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas

(5) šis reglamentas turėtų prisidėti prie visapusiško požiūrio ir jį papildyti, nes juo **prieglobsčio** ir grąžinimo srityje nustatomos konkrečios procedūros ir mechanizmai, taikytini išskirtinėmis krizinės situacijos aplinkybėmis. Juo turėtų būti visų pirma užtikrinamas veiksmingas solidarumo principo taikymas ir teisingas atsakomybės pasidalijimas, taip pat atitinkamų prieglobsčio ir grąžinimo procedūrų, **įskaitant prima facie tarptautinės apsaugos suteikimą**, taisyklių derinimas, kad valstybės narės ir Sąjunga turėtų reikiamas priemones ir pakankamai

procedūroms atlikti;

laiko *visoms įvairioms* procedūroms atlikti;

Pakeitimas 7
Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5a) Šiuo reglamentu siekiama stiprinti Sąjungos pasirengimą ir atsparumą valdant krizines situacijas ir sudaryti palankesnes sąlygas veiklai koordinuoti, remti pajėgumus ir gauti finansavimą krizių atvejais;

Pakeitimas 8
Pasiūlymas dėl reglamento
5 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5b) siekdamos sumažinti galimą spaudimo prie išorės sienų augimą, valstybės narės turėtų naudotis visomis pagal nacionalinę ir Sąjungos teisę turimomis priemonėmis, be kita ko, naudotis numatymo ir išankstinio perspėjimo priemonėmis pagal ES pasirengimo su migracija susijusioms krizėms ir jų valdymo mechanizmą, numatytą 2020 m. rugsėjo 23 d. Komisijos rekomendacijoje (ES) 2020/1366^{1a};

^{1a} 2020 m. rugsėjo 23 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2020/1366 dėl ES pasirengimo su migracija susijusioms krizėms ir jų valdymo mechanizmo (OL L 317, 2020 10 1, p. 26).

Pakeitimas 9
Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(6) konkrečioje valstybėje narėje *gali* susidaryti krizinė situacija *dėl masinio asmenų, neteisėtai kertančių sieną per trumpą laiką, antplūdžio. Be to, dėl neleistino asmenų judėjimo ir dėl valstybės narės, į kurią atvykstama pirmiausia, nepakankamo pajėgumo nagrinėti tokių trečiųjų šalių piliečių tarptautinės apsaugos prašymus tai gali turėti padarinių ne tik tos valstybės narės, bet ir visos Sąjungos prieglobsčio ir migracijos sistemos veikimui.* Būtina nustatyti konkrečias taisykles ir mechanizmus, kad būtų galima imtis efektyvių veiksmų tokioms situacijoms spręsti;

(6) *dėl išskirtinės padėties, kai trečiųjų šalių piliečiai arba asmenys be pilietybės masiškai ir netikėtai atvyksta sausuma arba jūra, įskaitant po paieškos ir gelbėjimo operacijų, gali* konkrečioje valstybėje narėje susidaryti krizinė situacija, *kai ta padėtis yra tokio didelio masto arba turi tokį poveikį, kad dėl jos įprastos ir gerai parengtos prieglobsčio, priėmimo, grąžinimo ar vaiko apsaugos sistemos tampa neveiksmingos. Šios sistemos gali tapti neveiksmingos dėl padėties vietos ar regionų lygmeniu. Tokia padėtis taip pat gali turėti rimtų padarinių bendros Europos prieglobsčio sistemos veikimui.* Būtina nustatyti konkrečias taisykles ir mechanizmus, kad būtų galima imtis efektyvių veiksmų tokioms situacijoms spręsti;

Pakeitimas 10
Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) *kartu su krizinėmis situacijomis valstybės narės gali susidurti su neįprastomis ir nenumatytomis aplinkybėmis, kurios nėra joms pavaldžios ir kurių padarinių išvengti neįmanoma net ir imantis visų deramų atsargumo priemonių. Dėl tokių force majeure situacijų gali būti neįmanoma laikytis reglamentais (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] ir (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] nustatytų terminų dėl tarptautinės apsaugos prašymų registravimo ar už tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą atsakingos valstybės narės nustatymo procedūrų atlikimo. Siekiant užtikrinti tolesnį bendros prieglobsčio sistemos efektyvumą ir teisingumą ir kartu garantuojant tarptautinės apsaugos poreikių ištyrimą tinkamu laiku ir teisinį tikrumą, tokiose situacijose turėtų būti taikomi ilgesni*

Pakeitimas

Išbraukta.

prašymų registravimo ir atsakomybės nustatymo bei prašytojų perkėlimo į atsakingą valstybę narę procedūrų terminai. Force majeure situaciją patiriančios valstybės narės taip pat turėtų gebėti, kai reikia, per pratęstą terminą įgyvendinti solidarumo priemonės, kurių jos turi imtis pagal šiame reglamente ir Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] nustatytą solidarumo mechanizmą;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento

7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

(19) kad būtų galima tinkamai valdyti krizinę situaciją ir užtikrinti tinkamą susijusių prieglobsčio ir grąžinimo procedūros taisyklių derinimą, Komisija turėtų, *atsižvelgdama į atitinkamų valstybių narių pagrįstą prašymą, įgyvendinimo sprendimu* leisti *joms* taikyti atitinkamas nukrypti leidžiančias taisykles. Tokiu *įgyvendinimo sprendimu* galėtų būti vienai ar daugiau *prašančių* valstybių narių leidžiama nukrypti nuo atitinkamų taisyklių;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento

7 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

(20) Komisija turėtų *išnagrinėti* valstybės narės *pateiktą pagrįstą prašymą atsižvelgdama* į pagrįstą informaciją, surinktą pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio agentūros reglamentas] ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą

Pakeitimas

(7a) kad būtų galima tinkamai valdyti krizinę situaciją ir užtikrinti tinkamą susijusių prieglobsčio ir grąžinimo, *pasienio* procedūros *ir prima facie tarptautinės apsaugos* taisyklių derinimą, Komisija turėtų *deleguotuoju aktu priimti pagrįstą sprendimą dėl to, ar atitinkamoje valstybėje narėje yra susiklosčiusi krizinė situacija, ir* leisti *jai* taikyti *laikinas* atitinkamas nukrypti leidžiančias taisykles. Tokiu *deleguotuoju aktu* galėtų būti vienai ar daugiau valstybių narių leidžiama nukrypti nuo atitinkamų taisyklių, *taikyti prima facie tarptautinę apsaugą ir pasinaudoti perkėlimo Europos Sąjungoje įnašais;*

Pakeitimas

(7b) *prieš priimdama deleguotąjį aktą* Komisija turėtų *įvertinti krizinę situaciją, remdamasi pagrįstu atitinkamos valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva. Atlikdama vertinimą Komisija turėtų atsižvelgti į atitinkamą informaciją,*

(ES) 2019/1896²⁴, taip pat migracijos valdymo ataskaitą, nurodytą Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos *valdymas*];

*susijusių su padėtimi valstybėje narėje per praėjusius du mėnesius. Visų pirma turėtų būti atsižvelgiama į pagristą informaciją, surinktą pagal **Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/2303^{23a}** ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1896²⁴, taip pat migracijos valdymo ataskaitą, nurodytą Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos **reglamentas**]. **Komisija taip pat turėtų konsultuotis su atitinkamomis agentūromis, visų pirma su Europos Sąjungos prieglobsčio agentūra (EUA), Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra, taip pat su tarptautinėmis organizacijomis, visų pirma UNHCR ir TMO, ir kitomis atitinkamomis organizacijomis;***

^{23a} 2021 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2303 dėl Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 439/2010 (OL L 468, 2021 12 30, p. 1).

²⁴ 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1).

²⁴ 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1).

Pakeitimas 13 **Pasiūlymas dėl reglamento** **7 c konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(7c) taikant šį reglamentą ir atlikus pažeidžiamumo patikrinimą pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Tikrinimo reglamentas], toliau nurodytoms kategorijoms priklausantys asmenys

turėtų būti laikomi esančiais pažeidžiamoje padėtyje: nepilnamečiai, nelydimi nepilnamečiai, neįgalieji, pagyvenę asmenys, nėščios moterys, vieniši tėvai, turintys nepilnamečių vaikų ar suaugusių išlaikomų vaikų, prekybos žmonėmis aukos, sunkiai sergantys asmenys, psichikos sutrikimų, įskaitant potrauminio streso sutrikimą, turintys asmenys ir asmenys, kurie buvo kankinti, išžaginti ar patyrė kitokių formų didelį psichologinį, fizinį arba seksualinį smurtą;

Pakeitimas 14
Pasiūlymas dėl reglamento
7 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(7d) Komisija turėtų nuolat stebėti krizinę situaciją ir peržiūrėti šiuo reglamentu nustatytą krizės priemonių būtinumą ir proporcingumą;

Pakeitimas 15
Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(8) solidarumo mechanizmas, taikytinas situacijose, kai patiriamas migracijos spaudimas, kaip nustatyta Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas], turėtų būti derinamas prie konkrečių krizinės situacijos poreikių išplečiant tame reglamente nustatytą solidarumo priemonių subjektingą taikymo sritį ir nustatant trumpesnius terminus;

Išbraukta.

Pakeitimas 16
Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9) konkrečiai valstybei narei skirtų priemonių patvirtinimas neturėtų daryti poveikio Tarybos galimybei, remiantis Komisijos pasiūlymu, patvirtinti laikinąsias priemones pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 78 straipsnio 3 dalį tuo atveju, kai valstybėje narėje susidaro nepaprastoji padėtis dėl staigaus trečiųjų šalių piliečių antplūdžio;

Išbraukta.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento

9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9a) solidarumo mechanizmu turėtų būti užtikrintas teisingas atsakomybės pasidalijimas ir valstybių narių pastangų pusiausvyra. Kai valstybės narės susiduria su krizine situacija, jos turėtų gauti skubią paramą iš kitų valstybių narių taikant greitą, sąžiningą ir veiksmingą privalomo perkėlimo Europos Sąjungoje mechanizmą;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento

10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10) siekiant padėti greitai sumažinti spaudimą, kurį valstybė narė patiria krizinėje situacijoje, *asmenu perkėlimas ES* turėtų būti vykdomas tokiu mastu, kad apimtų visų kategorijų tarptautinės apsaugos prašytojus, įskaitant asmenis, kuriems suteikiama neatidėliotina apsauga, taip pat tarptautinės apsaugos gavėjus ir neteisėtus migrantus. Be to, grąžinimą remianti valstybė narė turėtų į savo teritoriją perkelti trečiosios šalies pilietį, neteisėtai esantį remiamoje

(10) siekiant padėti greitai sumažinti spaudimą, kurį valstybė narė patiria krizinėje situacijoje, *Komisija įgyvendinimo aktais* turėtų nustatyti *asmenu*, kurie turi būti perkelti Europos Sąjungoje kategorijų pasiskirstymą valstybėms narėms pateikus solidarumo atsako planus. Jei valstybė narė nepateikė solidarumo atsako plano, įgyvendinimo akte turėtų būti nustatyta privaloma perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų dalis

valstybėje narėje, jei tas asmuo savanoriškai negrįžta ir nėra išsiunčiamas per keturis mėnesius, vietoj aštuonių mėnesių, kaip numatyta Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas];

tai valstybei narei;

Pakeitimas 19
Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10a) siekiant apskaičiuoti kiekvienos prisidedančios valstybės narės perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų dalį, turėtų būti taikomas referencinis raktas, pagrįstas atitinkamos valstybės narės BVP ir gyventojų skaičiumi. Taikant referencinį raktą, perkėlimo Europos Sąjungoje įnašai, kuriuos ta valstybė narė moka pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas], neturėtų būti išskaitomi iš prisidedančios valstybės narės dalies;

Pakeitimas 20
Pasiūlymas dėl reglamento
10 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10b) esant krizinei situacijai, prisidedančiosios valstybės narės, kurios pačios nėra remiamosios valstybės narės, turėtų prisidėti privalomai perkeliant tarptautinės apsaugos prašytojus, neatsižvelgiant į tai, ar tokiems prašytojams taikoma pasienio procedūra, ir tarptautinės apsaugos gavėjus, kuriems tarptautinė apsauga suteikta mažiau nei prieš trejus metus iki įgyvendinimo akto dėl privalomo perkėlimo Europos Sąjungoje priėmimo. Vykdydamos perkėlimą Europos Sąjungoje, valstybės narės pirmenybę turėtų teikti pažeidžiamų asmenų, visų pirma nelydimų

nepilnamečių ir prekybos žmonėmis aukų, taip pat asmenų, kuriems suteikta prima facie tarptautinė apsauga, perkėlimui. Tais atvejais, kai valstybės narės pačios yra remiamosios valstybės narės, jos turėtų būti atleistos nuo perkėlimo įnašų;

Pakeitimas 21
Pasiūlymas dėl reglamento
10 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10c) siekiant užtikrinti greitą atsaką, prie perkėlimo Europos Sąjungoje prisidedančios valstybės narės turėtų būti nustatomos remiantis reikšmingais asmens, kuris turi būti perkeltas, ir tam tikros valstybės narės ryšiais. Šiuo klausimu valstybei narei turėtų padėti ES perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatorius, bendradarbiaudamas su EUAA. Užtikrinus, kad asmenys būtų perkelti į tinkamiausią valstybę narę, taip pat bus apribotas antrinis judėjimas tarp Sąjungos valstybių narių. Kai neįmanoma su atitinkama valstybe nare nustatyti reikšmingų ryšių, turėtų būti, kai galima, atsižvelgiama į tarptautinės apsaugos prašytojo ar gavėjo arba prašytojų ar gavėjų grupių pageidavimą;

Pakeitimas 22
Pasiūlymas dėl reglamento
10 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10d) taikant šį reglamentą, pagal 1989 m. Jungtinių Tautų Vaiko teisių konvenciją svarbiausia turėtų būti vaiko interesai. Vertindamos, kas geriausiai atitinka vaiko interesus, valstybių narių institucijos visų pirma turėtų tinkamai atsižvelgti į šeimos vientisumo principą, nepilnamečio gerovę ir socialinę raidą, jo kalbos įgūdžius, saugumo ir apsaugos

aspektus ir į nepilnamečio nuomonę pagal jo amžių ir brandą;

Pakeitimas 23
Pasiūlymas dėl reglamento
10 e konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10e) siekiant užtikrinti sklandų prašytojų ir gavėjų perkėlimą Europos Sąjungoje pagal šį reglamentą ir siekiant koordinuoti ir optimizuoti visas perkėlimo pastangas, ES perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatorius, kurio pareigos įsteigtos pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas], turėtų stengtis perkėlimo procese pirmenybę teikti pažeidžiamiems asmenims, visų pirma nelydimiems nepilnamečiams, ir asmenims, kuriems suteikta prima facie tarptautinė apsauga. ES perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatorius, bendradarbiaudamas su Komisija ir EUAA, taip pat turėtų skatinti taikyti nuoseklius darbo metodus, skirtus bet kokiems reikšmingiems asmenų, kurie gali būti perkelti Europos Sąjungoje, ryšiams su valstybėmis narėmis, į kurias perkeliama, patikrinti. Esant krizinei situacijai ES perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatorius turėtų kas dvi savaites pateikti informacinį biuletenį apie perkėlimo mechanizmo įgyvendinimo ir veikimo padėtį. Perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatoriaus biurui turėtų būti skirta pakankamai darbuotojų ir išteklių, kad jis galėtų tinkamai atlikti šį vaidmenį;

Pakeitimas 24
Pasiūlymas dėl reglamento
10 f konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10f) valstybės narės turėtų imtis visų būtinų priemonių, kad išvengtų krizinę situaciją, plėtodamos, palaikydamos ir stiprindamos visus bendros Europos prieglobsčio sistemos aspektus. Siekdamas būti pakankamai pasirengusios krizinei situacijai, valstybės narės į savo nenumatytų atvejų planus turėtų įtraukti priemones, būtinas siekiant reaguoti į krizinę situaciją ir ją išspręsti, įskaitant priemones, būtinas iššūkiams, susijusiems su bendros Europos prieglobsčio sistemos veikimu, įveikti, apsaugoti tarptautinės apsaugos prašytojų ir gavėjų teises ir ateityje skatinti atsparumą atitinkamoje valstybėje narėje;

Pakeitimas 25
Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] nustatytos perkėlimo ES vykdymo ir grąžinimo rėmimo procedūrinės taisyklės turėtų būti taikomos siekiant užtikrinti tinkamą solidarumo priemonių įgyvendinimą krizinėje situacijoje, nors jos turėtų būti derinamos atsižvelgiant į tos situacijos sudėtingumą ir priemonių neatidėliotinumą;

Pakeitimas 26
Pasiūlymas dėl reglamento
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas

(11a) gavusi remiamosios valstybės narės prašymą ir visapusiškai bendradarbiaudama su ES perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatoriumi ir EUAA ir koordinuodama su jais veiksmus, Komisija turėtų taip pat koordinuoti krizinę situaciją patiriančiai

valstybei narei teikiamą humanitarinę pagalbą. Humanitarinė pagalba turėtų būti telkiama Sprendimo (ES) 2019/420 pagrindu iš turimų humanitarinių priemonių, įskaitant Europos civilinės saugos rezervą ir rezervą „rescEU“;

Pakeitimas 27
Pasiūlymas dėl reglamento
11 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11b) krizinėje situacijoje atsidūrusi valstybė narė turėtų gauti operatyvinę ir techninę paramą, įskaitant EUAA arba Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros pagal reglamentus (ES) 2021/2303 ir (ES) 2019/1896 siunčiamų ekspertų ar grupių pagalbą;

Pakeitimas 28
Pasiūlymas dėl reglamento
11 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11c) siekiant padėti valstybėms narėms, kurios vykdo perkėlimą Europos Sąjungoje kaip solidarumo priemonę, turėtų būti teikiama finansinė ir pajėgumų parama iš Sąjungos biudžeto. Kai valstybės narės gauna finansinę paramą perkėlimui Europos Sąjungoje, jos turėtų užtikrinti, kad perkėlimo Europos Sąjungoje procesą remiančioms vietos valdžios institucijoms ši finansinė parama būtų teikiama;

Pakeitimas 29
Pasiūlymas dėl reglamento
11 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11d) prireikus krizinėje situacijoje atsidūrusiai valstybei narei gali būti skiriamas skubus finansavimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/1147^{1a}. Šis finansavimas galėtų būti naudojamas priėmimo infrastruktūros, būtinos šiam reglamentui taikyti, statybai, eksploatacijai ir renovacijai, laikantis Direktyvoje XXX/XXX/ES [Priėmimo sąlygų direktyva] nustatytų standartų;

^{1a} 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1147, kuriuo nustatomas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos (OL L 251, 2021 7 15, p. 1).

Pakeitimas 30
Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) krizinėse situacijose valstybėms narėms gali reikėti įvairesnių priemonių rinkinio, kad galėtų tvarkingai valdyti atvykstančių trečiųjų šalių piliečių **antplūdį ir sustabdyti neleistiną judėjimą**. Tokios priemonės **turėtų apimti** prieglobsčio krizių valdymo procedūros ir grąžinimo krizių valdymo procedūros taikymą;

Pakeitimas

(12) krizinėse situacijose valstybėms narėms gali reikėti įvairesnių priemonių rinkinio, kad galėtų tvarkingai valdyti atvykstančių trečiųjų šalių piliečių **masinius srautus. Turėtų būti galimybė, kad** tokios priemonės **apimtų** prieglobsčio krizių valdymo procedūros ir grąžinimo krizių valdymo procedūros taikymą;

Pakeitimas 31
Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) kad valstybės narės gebėtų tvarkyti daug tarptautinės apsaugos prašymų susidarius krizinėms situacijoms, **reikėtų nustatyti ilgesnį** tarptautinės apsaugos prašymų, teikiamų **tokiose krizinėse situacijose**, registravimo **terminą**. Toks termino pratęsimas neturėtų daryti

Pakeitimas

(13) kad valstybės narės gebėtų tvarkyti daug tarptautinės apsaugos prašymų susidarius krizinėms situacijoms, **Komisija turėtų galėti leisti taikyti nukrypti leidžiančias taisykles dėl** tarptautinės apsaugos prašymų, teikiamų **tokių krizinių situacijų pradžioje**, registravimo. **Todėl**

poveikio prieglobsčio prašytojų teisėms, kurias garantuoja Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartija;

taikant vieną laikiną nukrypti leidžiančią nuostatą prašymai, pateikti per keturias savaites nuo deleguotojo akto priėmimo, turėtų būti registruojami per keturias savaites nuo jų pateikimo dienos. Toks termino pratęsimas neturėtų daryti poveikio prieglobsčio prašytojų teisėms, kurias garantuoja Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartija, **Reglamentas (ES) XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] ir Direktyva XXX/XXX/ES [Priėmimo sąlygų direktyva]**;

Pakeitimas 32
Pasiūlymas dėl reglamento
13 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

(16) krizinėje situacijoje, atsižvelgiant į galimą spaudimą prieglobsčio sistemai, **valstybės narės turėtų turėti galimybę neleisti į jų teritoriją atvykti prieglobsčio prašytojams, kuriems taikoma pasienio procedūra, ilgesnį laikotarpį negu** Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnio 11 ir 13 dalyse **nustatyti laikotarpiai**. Tačiau **tos** procedūros turėtų būti kuo greičiau užbaigtos **ir bet koku atveju atitinkami laikotarpiai turėtų būti pratęsti ne ilgesniam kaip aštuonių savaičių papildomam laikotarpiui**; jei tų procedūrų neįmanoma užbaigti iki to pratęsto laikotarpio pabaigos, prašytojams turėtų būti leista atvykti į valstybės narės teritoriją tuo tikslu, kad būtų užbaigta tarptautinės apsaugos suteikimo procedūra;

Pakeitimas

(13a) krizinėje situacijoje, atsižvelgiant į galimą spaudimą prieglobsčio sistemai, **prieglobsčio krizių valdymo procedūra turėtų leisti valstybėms narėms pratęsti ilgiausią pasienio procedūros trukmę dar keturioms savaitėms, kurios prisidėtų prie** Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnio 11 ir 13 dalyse **nustatytų laikotarpių**. Tačiau procedūros turėtų būti kuo greičiau užbaigtos, **visapusiškai laikantis Direktyvos XXX/XXX/ES [Priėmimo sąlygų direktyva]**. Jei tų procedūrų neįmanoma užbaigti iki to pratęsto laikotarpio pabaigos, prašytojams turėtų būti leista atvykti į valstybės narės teritoriją tuo tikslu, kad būtų užbaigta tarptautinės apsaugos suteikimo **procedūra. Pažeidžiamoje padėtyje esantiems prašytojams neturėtų būti taikoma prieglobsčio krizių valdymo procedūra**;

Pakeitimas 33
Pasiūlymas dėl reglamento
13 b konstatuojamoji dalis (nauja)

(13b) valstybės narės turėtų užtikrinti, kad prima facie tarptautinės apsaugos prašytojai ir asmenys, kuriems ji suteikta, gautų dokumentą ta kalba, kurią jie gali suprasti arba kurią, kaip galima pagrįstai tikėtis, jie supranta, kuriame būtų aiškiai išdėstytos su jų statusu susijusios nuostatos ir kuris suteikia jiems galimybę naudotis atitinkamomis valstybės narės paslaugomis;

Pakeitimas 34
Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

(14) siekiant užtikrinti, kad valstybės narės galėtų pakankamai lanksčiai imtis veiksmų, kai patiria didelį migrantų, norinčių prašyti prieglobsčio, antplūdį, reikėtų išplėsti Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnyje nustatytos pasienio procedūros taikymą, ir pagal prieglobsčio krizių valdymo procedūrą valstybės narės turėtų gebėti per pasienio procedūrą priimti sprendimą taip pat dėl prašymo esmės tais atvejais, kai prašytojas yra tokios šalies pilietis (arba, asmenų be pilietybės atveju, anksčiau turėjęs nuolatinę gyvenamąją vietą toje trečiojoje šalyje), iš kurios atvykusių asmenų tarptautinės apsaugos prašymų patenkinimo sprendimų dalis Sąjungos mastu yra 75 proc. arba mažesnė. Todėl taikant krizinę pasienio procedūrą valstybės narės turėtų toliau taikyti pasienio procedūrą, kaip numatyta Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnyje, tačiau turėtų gebėti pasienio procedūrą plačiau taikyti ir tų trečiųjų šalių, iš kurių atvykstančių asmenų prieglobsčio prašymų patenkinimo vidutinis rodiklis ES mastu yra didesnis nei 20 proc., bet

Išbraukta.

mažesnis nei 75 proc., piliečiams;

Pakeitimas 35
Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(15) trečiųjų šalių piliečių tikrinimas pagal Reglamente (ES) Nr. XXX/XXX [Tikrinimo reglamentas] nustatytas taisykles turėtų būti taikomas numatant galimybę dar 5 dienoms pratęsti penkių dienų terminą, kaip nustatyta tame reglamente;

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 36
Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(17) grąžinimo krizių valdymo procedūra turėtų krizinėje situacijoje palengvinti neteisėtai šalyje esančių trečiųjų šalių piliečių, kurių prašymai atmesti per prieglobsčio krizių valdymo procedūrą ir kurie neturi teisės pasilikti ir kuriems neleidžiama pasilikti, grąžinimą, suteikiant kompetentingoms nacionalinėms institucijoms reikiamų priemonių ir pakankamai laiko grąžinimo procedūroms deramai stropiai atlikti. ***Kad būtų įmanomas veiksmingas atsakas į krizines situacijas, grąžinimo krizių valdymo procedūra taip pat turėtų būti taikoma prieglobsčio prašytojams, trečiųjų šalių piliečiams ir asmenims be pilietybės, kuriems taikoma siūlomo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnyje nurodyta pasienio procedūra, kurių prašymai atmesti prieš tai, kai priimtas Komisijos sprendimas pripažinti valstybę narę patiriančia krizinę situaciją, ir kurie neturi teisės pasilikti ir kuriems neleidžiama pasilikti po tokio sprendimo***

Pakeitimas

(17) grąžinimo krizių valdymo procedūra turėtų krizinėje situacijoje palengvinti neteisėtai šalyje esančių trečiųjų šalių piliečių ***arba asmenų be pilietybės***, kurių prašymai atmesti per prieglobsčio krizių valdymo procedūrą ir kurie neturi teisės pasilikti ir kuriems neleidžiama pasilikti, grąžinimą, suteikiant kompetentingoms nacionalinėms institucijoms ***ir Sąjungos agentūroms*** reikiamų priemonių ir pakankamai laiko grąžinimo procedūroms deramai stropiai atlikti;

priėmimo;

Pakeitimas 37
Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(18) kai taikoma grąžinimo krizių valdymo procedūra, neteisėtai esantiems trečiųjų šalių piliečiams ar asmenims be pilietybės, kurie neturi teisės pasilikti ir kuriems neleidžiama pasilikti, neturėtų būti leidžiama atvykti į atitinkamos valstybės narės teritoriją ir jie turėtų būti laikomi Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio 2 dalyje nurodytose vietose ne ilgesnį laikotarpį negu nustatyta tame straipsnyje, kad institucijos galėtų išspręsti krizines situacijas ir užbaigti grąžinimo procedūras; šiuo tikslu būtų galima pratęsti ilgiausią 12 savaičių pasienio procedūros trukmę vykdant grąžinimą, kaip nustatyta Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio 2 dalyje, papildomam ne ilgesniam kaip **aštuonių** savaičių laikotarpiui. **Per tą laikotarpį turėtų būti galima tęsti neteisėtai šalyje esančių trečiųjų šalių piliečių sulaikymą, taikant** Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio **5 ir 6 dalis, jei laikomasi Direktyvoje XXX/XXX/ES [nauja redakcija išdėstyta Grąžinimo direktyva] nustatytų garantijų ir sąlygų dėl sulaikymo, įskaitant individualų kiekvieno atvejo vertinimą, teisminę sulaikymo kontrolę ir deramas sulaikymo sąlygas;**

Pakeitimas 38
Pasiūlymas dėl reglamento
18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18) kai taikoma grąžinimo krizių valdymo procedūra, neteisėtai esantiems trečiųjų šalių piliečiams ar asmenims be pilietybės, kurie neturi teisės pasilikti ir kuriems neleidžiama pasilikti, neturėtų būti leidžiama atvykti į atitinkamos valstybės narės teritoriją ir jie turėtų būti laikomi Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio 2 dalyje nurodytose vietose ne ilgesnį laikotarpį negu nustatyta tame straipsnyje, kad institucijos galėtų išspręsti krizines situacijas ir užbaigti grąžinimo procedūras; šiuo tikslu būtų galima pratęsti ilgiausią 12 savaičių pasienio procedūros trukmę vykdant grąžinimą, kaip nustatyta Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio 2 dalyje, papildomam ne ilgesniam kaip **keturių** savaičių laikotarpiui. **Nukrypstant nuo** Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio **7 dalies, tame straipsnyje nustatytas sulaikymo laikotarpis neturėtų būti ilgesnis negu pirmiau nurodytas laikotarpis ir turėtų būti įskaičiuojamas į ilgiausią sulaikymo laikotarpį, nustatytą Direktyvos XXX/XXX/ES [Grąžinimo direktyva] 15 straipsnio 5 ir 6 dalyse;**

(18a) valstybės narės neturėtų sulaikyti asmens tik dėl priežasties, kad jis yra tarptautinės apsaugos prašytojas. Jos turėtų užtikrinti, kad būtų taikomos atitinkamos apsaugos priemonės, numatytos Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas]. Valstybės narės turėtų numatyti sulaikymo alternatyvas taikant pasienio procedūras, visų pirma nelydimiems nepilnamečiams, vaikų turinčioms šeimoms ir prašytojams, kurie yra ypač pažeidžiami. Tokios alternatyvos turėtų būti prieinamos tiek teisiškai, tiek faktiškai nacionaliniu lygmeniu;

Pakeitimas 39
Pasiūlymas dėl reglamento
18 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18b) taikydamos prieglobsčio ir grąžinimo krizių valdymo procedūrą, kai nagrinėjamas tarptautinės apsaugos prašymas, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad pagal Direktyvą XXX/XXX/ES [nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva] būtų pasirūpinta prašytojų apgyvendinimu. Prieglobsčio srities darbuotojams, medicinos darbuotojams, teisiniams atstovams, nevyriausybinėms organizacijoms ir Sąjungos institucijoms bei agentūroms turėtų būti visada suteikiama galimybė patekti į pasienio procedūrų infrastruktūrą;

Pakeitimas 40
Pasiūlymas dėl reglamento
18 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18c) kai valstybė narė atsiduria krizinėje situacijoje, visos pastangos turėtų būti sutelktos į spaudimą jos

prieglobsčio ir priėmimo sistemoms sumažinti. Dėl šios priežasties turėtų būti laikoma, kad atitinkama valstybė narė negali priimti asmenų, už kuriuos ji atsakinga pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas];

Pakeitimas 41
Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21) siekiant suteikti valstybėms narėms papildomo laiko krizinei situacijai išspręsti ir kartu užtikrinti, kad būtų galima veiksmingai ir kuo greičiau naudotis atitinkamomis procedūromis ir teisėmis, Komisija turėtų leisti taikyti prieglobsčio krizių valdymo procedūrą ir grąžinimo krizių valdymo procedūrą šešių mėnesių laikotarpiu, kurį būtų galima pratęsti ne ilgesniam kaip vienu metų laikotarpiui. Pasibaigus atitinkamam laikotarpiui, pagal prieglobsčio ir grąžinimo krizių valdymo procedūras pratęsti terminai nebeturėtų būti taikomi naujiems tarptautinės apsaugos prašymams;

Išbraukta.

Pakeitimas 42
Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(22) dėl tų pačių priežasčių Komisija turėtų leisti taikyti nukrypti leidžiančias taisykles dėl registravimo termino ne ilgesniu kaip keturių savaičių laikotarpiu, kuris turėtų būti pratęstas atitinkamai valstybei narei pateikus naują pagrįstą prašymą. Vis dėlto visas asmenų prašymų nagrinėjimo laikotarpis neturėtų būti ilgesnis kaip dvylika savaičių;

Išbraukta.

Pakeitimas 43
Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(23) krizinėje situacijoje valstybės narės turėtų **turėti galimybę sustabdyti tarptautinės apsaugos prašymų, kuriuos pateikia** iš trečiųjų šalių **perkeltieji asmenys, negalintys grįžti į savo kilmės šalį**, kurioje **jiems kyla didelė rizika patirti beatodairišką smurtą išskirtinės ginkluoto konflikto padėties metu, nagrinėjimą. Tokiu atveju tiems asmenims turėtų būti suteiktas neatidėliotinos apsaugos statusas. Valstybės narės turėtų atnaujinti jų prašymų nagrinėjimą praėjus ne daugiau kaip vieniems metams po jų nagrinėjimo sustabdymo;**

Pakeitimas 44
Pasiūlymas dėl reglamento
23 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas 45
Pasiūlymas dėl reglamento
23 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pakeitimas

(23) krizinėje situacijoje valstybės narės turėtų **suteikti prima facie tarptautinę apsaugą tam tikrų kategorijų** iš trečiųjų šalių **perkeltiesiems asmenims, remdamosi aplinkybėmis jų kilmės šalyje, šalyje, kurioje buvo jų ankstesnė įprastinė gyvenamoji vieta, arba tos šalies dalyse, arba remdamosi kitais akivaizdžiais, objektyviais ir aiškiai apibrėžtais kriterijais, nustatytais Reglamente (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas]. Komisija savo deleguotajame akte, kuriuo nustatoma krizinė padėtis, turėtų nurodyti, ar reikia taikyti prima facie tarptautinę apsaugą ir kuriai (kurioms) prašytojų kategorijai (-oms) ji turėtų būti taikoma. Tokiu atveju tiems asmenims turėtų būti suteikta prima facie tarptautinė apsauga;**

Pakeitimas

(23a) jei priėmus deleguotąjį aktą, kuriuo nustatomos tarptautinę apsaugą galinčių gauti prašytojų kategorijos, padėtis pasikeitė, Komisija gali priimti naują deleguotąjį aktą. Tame naujame deleguotajame akte gali būti ištrauktos, išbrauktos arba pakeistos prašytojų, kuriems gali būti suteikta prima facie tarptautinė apsauga, kategorijos;

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(23b) taikant prima facie tarptautinę apsaugą turėtų būti sudarytos sąlygos greitai ir veiksmingai suteikti tarptautinę apsaugą krizinėje situacijoje;

Pakeitimas 46
Pasiūlymas dėl reglamento
23 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(23c) turėtų būti konsultuojamasi su atitinkamomis Sąjungos agentūromis, UNHCR ir kitomis atitinkamomis organizacijomis įvairiais prima facie tarptautinės apsaugos taikymo etapais, be kita ko, prieš deleguotuoju aktu priimant sprendimą dėl krizinės situacijos, įgyvendinant prima facie tarptautinę apsaugą ir prieš priimant sprendimą užbaigti krizinę situaciją;

Pakeitimas 47
Pasiūlymas dėl reglamento
23 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(23d) prima facie tarptautinės apsaugos prašymą turėtų sudaryti tik registracija, siekiant nustatyti, ar prašytojas patenka į deleguotajame akte nustatytą (-as) kategoriją (-as) ir ar taikomi pabėgėlio statuso nesuteikimo pagrindai. Dėl prima facie tarptautinės apsaugos prašymų pagal šį reglamentą neturėtų būti rengiamas pokalbis dėl jo esmės, tačiau jei kyla abejonių, ar prašytojas priklauso deleguotajame akte nurodytų asmenų kategorijai (-oms) arba ar taikomi pabėgėlio statuso nesuteikimo pagrindai, gali prireikti pokalbio. Visais atvejais procedūra neturėtų trukti ilgiau kaip vieną mėnesį nuo jų registracijos dienos. Jei valstybė narė nustato, kad tarptautinės

apsaugos prašytojas kelia grėsmę vidaus saugumui, ta valstybė narė turėtų turėti galimybę to prašytojo atžvilgiu netaikyti prima facie tarptautinės apsaugos. Tokiomis aplinkybėmis prašymas turėtų būti nagrinėjamas pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 34 ir 37 straipsnius.

Pakeitimas 48
Pasiūlymas dėl reglamento
24 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(24) asmenys, kuriems suteikta neatidėliotina apsauga, turėtų būti toliau laikomi tarptautinės apsaugos prašytojais, atsižvelgiant į tai, kad dar neišnagrinėti jų tarptautinės apsaugos prašymai pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas], taip pat pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas];

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 49
Pasiūlymas dėl reglamento
24 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

(24a) Krizės pabaiga neturėtų turėti pasekmių asmenų, kuriems suteikta prima facie tarptautinė apsauga, statusui ar prašymams, kurie buvo nagrinėjami pagal prima facie tarptautinės apsaugos mechanizmą. Krizinės situacijos pabaiga neturėtų daryti poveikio teisei prašyti pabėgėlio statuso, visų pirma tiems prašytojams, kuriems buvo suteikta papildoma apsauga pagal prima facie tarptautinės apsaugos mechanizmą.

Pakeitimas

Pakeitimas 50
Pasiūlymas dėl reglamento

25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(25) valstybės narės turėtų užtikrinti, kad neatidėliotinos apsaugos statuso turėtojai galėtų faktiškai naudotis visomis taikomomis Reglamente (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas] nustatytomis teisėmis, lygiavertėmis toms teisėms, kurias turi papildomos apsaugos gavėjai;

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento

25 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25a) Kai prašytojui suteikiama prima facie tarptautinė apsauga, tam asmeniui turėtų būti taikomas Reglamentas (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas], įskaitant to reglamento nuostatas, susijusias su apsaugos panaikinimu;

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento

25 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25b) Jei nustatoma, kad prima facie tarptautinės apsaugos prašytojas nepriklauso deleguotajame akte apibrėžtai (-oms) asmenų kategorijai (-oms), jo prašymas turėtų būti nagrinėjamas taikant įprastą priimtimumo procedūrą ir nagrinėjant bylą iš esmės, kaip nustatyta Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas].

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento

26 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(26) siekiant tinkamai įvertinti neatidėliotinos apsaugos gavėjų pateiktus tarptautinės apsaugos prašymus, prieglobsčio procedūros turėtų būti tęsiamos praėjus ne daugiau kaip vieniems metams nuo tų procedūrų sustabdymo;

Išbraukta.

**Pakeitimas 54
Pasiūlymas dėl reglamento
27 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(27) nuo tada, kai priimta Tarybos direktyva 2001/55/EB²⁵, labai pasikeitė priskyrimo prie tarptautinės apsaugos gavėjų taisyklės. Kadangi šiame reglamente nustatomos taisyklės dėl neatidėliotinos apsaugos statuso suteikimo krizinėse situacijose iš trečiųjų šalių perkeltiesiems asmenims, negalintiems grįžti į kilmės šalį, ir nustatomos konkrečios solidarumo dėl tokių asmenų taisyklės, Direktyva 2001/55/EB turėtų būti panaikinta;

Išbraukta.

²⁵ 2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų, suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam srautui, ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius pusiausvyrą (OL L 212, 2001 8 7, p. 12).

**Pakeitimas 55
Pasiūlymas dėl reglamento
28 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(28) turėtų būti nustatytos konkrečios taisyklės dėl force majeure situacijų, kad valstybės narės galėtų pratęsti Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] nustatytus terminus, laikydamosi griežtų sąlygų, tada, kai tų terminų laikytis neįmanoma dėl išskirtinės situacijos. Toks pratęsimas turėtų būti taikomas nustatytiems prašymų perimti savo žinion ir pranešimų apie atsiėmimą siuntimo ir atsakymo į juos terminams, taip pat terminui, per kurį prašytojas perduodamas atsakingai valstybei narei;

Išbraukta.

**Pakeitimas 56
Pasiūlymas dėl reglamento
29 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(29) taip pat turėtų būti nustatytos konkrečios taisyklės dėl force majeure situacijų, kad valstybės narės galėtų, laikydamosi griežtų sąlygų, pratęsti tarptautinės apsaugos prašymų registravimo terminus, nustatytus Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas]. Šiais atvejais tarptautinės apsaugos prašymai turėtų būti tos valstybės narės užregistruoti ne vėliau kaip po keturių savaičių nuo jų pateikimo;

Išbraukta.

**Pakeitimas 57
Pasiūlymas dėl reglamento
30 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(30) tokiose force majeure situacijose atitinkama valstybė narė turėtų pranešti Komisijai ir, kai tinka, kitoms valstybėms narėms apie savo ketinimą taikyti atitinkamas nuo tų terminų nukrypti leidžiančias nuostatas, taip pat nurodydama konkrečias numatomo jų

Išbraukta.

taikymo priėžastis ir laikotarpį, kuriuo jos bus taikomos;

Pakeitimas 58
Pasiūlymas dėl reglamento
31 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(31) force majeure situacijose, dėl kurių valstybė narė negali atlikti prievolės imtis solidarumo priemonių per Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] ir šiame reglamente nustatytus terminus, ta valstybė narė turėtų turėti galimybę Komisijai ir kitoms valstybėms narėms pranešti konkrečias priežastis, dėl kurių ji mano patirianti tokią situaciją, ir pratęsti terminą, per kurį turi būti imtasi solidarumo priemonių;

Išbraukta.

Pakeitimas 59
Pasiūlymas dėl reglamento
32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(32) kai valstybė narė nebepatiria force majeure situacijos, ji turėtų kuo greičiau pranešti Komisijai ir, kai tinka, kitoms valstybėms narėms apie tos situacijos pabaigą. Terminai, taikomi nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas], neturėtų būti taikomi naujiems po to pranešimo dienos teikiamiems tarptautinės apsaugos prašymams ar po to pranešimo dienos nustatomiems neteisėtai šalyje esantiems trečiųjų šalių piliečiams ar asmenims be pilietybės. Po tokio pranešimo turėtų būti pradėti taikyti Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] nustatyti terminai;

Išbraukta.

Pakeitimas 60
Pasiūlymas dėl reglamento
33 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(33) *siekiant remti valstybes nares, kurios kaip solidarumo priemonę atlieka asmenų perkėlimą ES, turėtų būti teikiama finansinė parama iš ES biudžeto;*

Pakeitimas 61
Pasiūlymas dėl reglamento
34 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(34) *siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/201126;*

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas

(34) *siekiant sudaryti sąlygas būtinam prieglobsčio procedūrų ir solidarumo taisyklių pritaikymui, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl sprendimo dėl krizinės situacijos nustatymo, perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų krizinės situacijos atveju, nukrypimų nuo prieglobsčio ir grąžinimo procedūrų atveju, prima facie tarptautinės apsaugos suteikimo ir nustatymo, kai baigiasi krizinė situacija. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais^{25a}. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose.*

26 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

Pakeitimas 62
Pasiūlymas dėl reglamento
34 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

^{25a} OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

Pakeitimas

(34a) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai nustatyti perkėlimo poreikių paskirstymą valstybėms narėms arba privalomą perkėlimo įnašų dalį. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamos laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011^{1a}.

^{1a} 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

Pakeitimas 63
Pasiūlymas dėl reglamento
35 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(35) tvirtinant solidarumo priemones krizinėse situacijose, kad būtų leista taikyti nuo nuostatų nukrypti leidžiančias

Pakeitimas

(35) nagrinėjimo procedūra turėtų būti taikoma priimant įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomas perkėlimo Europos

procedūrinės taisyklės ir suteikiamas neatidėliotinos apsaugos statusas, turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra;

Sąjungoje įnašų paskirstymas ir privaloma dalis tarp valstybių narių.

Pakeitimas 64
Pasiūlymas dėl reglamento
37 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(37) šiame reglamente gerbiamos pagrindinės teisės ir laikomasi Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje pripažintų principų, ypač dėl pagarbos žmogaus orumui, teisės į gyvybę, kankinimo ir nežmoniško ar žeminančio elgesio ar baudimo uždraudimo, teisės į prieglobstį ir apsaugos perkėlimo, išsiuntimo ar ekstradicijos atveju. Šis reglamentas turėtų būti įgyvendinamas laikantis Chartijos ir bendrųjų Sąjungos teisės principų, taip pat tarptautinės teisės nuostatų, apimančių pabėgėlių apsaugą, prievolę gerbti žmogaus teises ir negražinimo prievolę;

Pakeitimas 65
Pasiūlymas dėl reglamento
37 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(37) šiame reglamente gerbiamos pagrindinės teisės, **užtikrinamos Sąjungos ir tarptautine teise** ir laikomasi Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje pripažintų principų, ypač dėl pagarbos žmogaus orumui, teisės į gyvybę, **geriausių vaiko interesų apsaugos principų**, kankinimo ir nežmoniško ar žeminančio elgesio ar baudimo uždraudimo, teisės į prieglobstį ir apsaugos perkėlimo, išsiuntimo ar ekstradicijos atveju. Šis reglamentas turėtų būti įgyvendinamas laikantis Chartijos ir bendrųjų Sąjungos teisės principų, taip pat tarptautinės teisės nuostatų, apimančių pabėgėlių apsaugą, prievolę gerbti žmogaus teises ir negražinimo prievolę;

(37a) kadangi šio reglamento tikslo, t. y. sudaryti sąlygas būtinam prieglobsčio procedūrų ir solidarumo taisyklių pritaikymui, taip siekiant užtikrinti, kad valstybės narės galėtų imtis veiksmų dėl krizinių situacijų, prieglobsčio ir migracijos valdymo srityje Sąjungoje, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl veiksmų masto ir poveikio tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali patvirtinti

priemonės. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;

Pakeitimas 66
Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Šis reglamentas taikomas Sąjungoje krizinėse ***ir force majeure*** situacijose migracijos ir prieglobsčio srityje ir juo nustatomos konkrečios taisyklės, ***leidžiančios nukrypti*** nuo ***reglamentų*** (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ***ir migracijos valdymas***] ir (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ***procedūrų reglamentas***] ir ***Direktyvos XXX [nauja redakcija išdėstyta Gražinimo direktyva]*** nuostatų.

Pakeitimas 67
Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Šis reglamentas taikomas Sąjungoje krizinėse situacijose migracijos ir prieglobsčio srityje ir juo nustatomos konkrečios ***laikinos*** taisyklės, ***nukrypstančios*** nuo ***reglamentuose*** (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ***procedūrų reglamentas***] ir (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ***ir migracijos valdymas***] ***nustatytų taisyklių***. Šiuo reglamentu ***nustatomas reagavimo į krizes mechanizmas, kuriuo siekiama sumažinti spaudimą krizinėje situacijoje atsidūrusioms valstybėms narėms, užtikrinti sąžiningą atsakomybės pasidalijimą ir apsaugoti tarptautinės apsaugos prašytojų ir gavėjų teises.***

1a. Pagal šį reglamentą priimtos laikinosios priemonės atitinka būtinumo ir proporcingumo reikalavimus, yra tinkamos nurodytiems jų siekiams įgyvendinti ir nepažeidžia valstybių narių įsipareigojimų pagal Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją, tarptautinę teisę ir Sąjungos prieglobsčio acquis. Tokios priemonės atitinka valstybių narių įsipareigojimus pagal tarptautinę teisę ir Sąjungos prieglobsčio acquis.

Pakeitimas 68
Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1b. Šiame reglamente nustatytos priemonės taikomos laikinai ir ribotai, griežtai tik tokia apimtimi, kiek yra būtina pagal situaciją, ir tik išskirtinėmis aplinkybėmis.

Pakeitimas 69
Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Šiame reglamente krizinė situacija turi būti suprantama kaip:

Išbraukta.

a) dėl neteisėtai į valstybę narę atvykstančių ar po paieškos ir gelbėjimo operacijų jos teritorijoje išlaipinamų trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės antplūdžio susidaranti išskirtinė situacija, kuri yra tokio didelio masto, palyginti su atitinkamos valstybės narės gyventojų skaičiumi ir BVP dydžiu, ir tokio pobūdžio, kad tos valstybės narės prieglobsčio, priėmimo arba grąžinimo sistema nėra veiksminga, ir galinti turėti sunkių padarinių bendros Europos prieglobsčio sistemos arba bendrosios sistemos, kaip nustatyta Reglamentu (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas], veikimui, arba

b) reali tokios situacijos susidarymo rizika.

Pakeitimas 70
Pasiūlymas dėl reglamento
1 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) krizinė situacija – išskirtinė padėtis valstybėje narėje, kai trečiųjų šalių piliečiai arba asmenys be pilietybės masiškai ir netikėtai atvyksta sausuma arba jūra, įskaitant po paieškos ir gelbėjimo operacijų, kuri yra tokio masto arba turi tokį poveikį, kad tos valstybės narės įprasta ir gerai parengta prieglobsčio, priėmimo, grąžinimo ar vaiko apsaugos sistema nacionaliniu lygmeniu tampa neveiksminga, be kita ko, dėl padėties vietos ar regioniniu lygmeniu, ir kuri gali turėti rimtų pasekmių bendros Europos prieglobsčio sistemos veikimui;*
- 2) paramą gaunanti valstybė narė – valstybė narė, gaunanti paramą pagal šio reglamento nuostatas;*
- 3) prisidedančioji valstybė narė – valstybė narė, vykdanči perkelimą pagal šio reglamento nuostatas.*

Pakeitimas 71
Pasiūlymas dėl reglamento
1 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1b straipsnis

Krizinės situacijos vertinimas

- 1. Komisija įvertina, ar valstybė narė atsidūrė krizinėje situacijoje bet kuriuo iš šių atvejų:*
 - a) valstybė narė pranešė Komisijai, Parlamentui ir Tarybai, kad, jos nuomone, yra krizės padėtyje, ir pateikė Komisijai pagrįstą prašymą bei aprašymą, kaip jos prieglobsčio, priėmimo arba vaikų apsaugos sistema tapo nefunkcionuojanti.*
 - b) remdamasi atitinkamų Sąjungos agentūrų, visų pirma EUAA, Europos*

sienu ir pakrančių apsaugos agentūros ir Pagrindinių teisių agentūros, taip pat tarptautinių organizacijų, visų pirma UNHCR, TMO ir kitų atitinkamų organizacijų, turima informacija, Komisija mano, kad valstybė narė gali atsidurti krizinėje padėtyje.

2. Komisija iš karto informuoja Europos Parlamentą, Tarybą ir valstybes nares, kad ji atlieka tokį 1 dalyje minimą vertinimą.

3. Vertindama, ar valstybė narė patiria krizinę situaciją, Komisija konsultuojasi su teisingumo ir vidaus reikalų srities agentūromis, visų pirma, su Prieglobsčio agentūra, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir Pagrindinių teisių agentūra, taip pat su tarptautinėmis organizacijomis, visų pirma, UNHCR ir Tarptautine migracijos organizacija, ir atsižvelgia į informaciją, surinktą pagal Komisijos rekomendaciją (ES) 2020/1366 ir Migracijos valdymo ataskaitą, nurodytą Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 6 straipsnio 4 punkte.

4. Atlikdama vertinimą Komisija konsultuojasi su atitinkama valstybe nare.

5. 1 dalyje nurodytas krizinės situacijos vertinimas apima padėtį atitinkamoje valstybėje narėje per praėjusius du mėnesius, palyginti su bendra padėtimi Sąjungoje, ir visų pirma atsižvelgiama į šiuos elementus atitinkamoje valstybėje narėje:

a) asmenų be pilietybės ir trečiųjų šalių piliečių pateiktų tarptautinės apsaugos prašymų skaičių ir prašytojų pilietybę;

b) sprendimų grąžinti, priimtų laikantis Direktyvos 2008/115/EB, tačiau neįgyvendintų, skaičių;

c) trečiųjų šalių piliečių, kuriuos valstybė narė priėmė pagal Sąjungos ir nacionalines perkėlimo į ES [ir

humanitarinio priėmimo] programos, skaičių;

d) gautų ir išsiųstų perimti savo žinion ir atsiimti prašymų skaičių pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 34 ir 36 straipsnius;

e) pažeidžiamoje padėtyje esančių prašytojų skaičių;

f) nelydimų nepilnamečių skaičių;

g) pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 31 straipsnį atliktų perkėlimų skaičių;

h) asmenų, kurie neteisėtai kirto išorės sausumos, jūrų ar oro sieną, skaičių ir pilietybę;

i) trečiųjų šalių piliečių ir asmenų be pilietybės, išlaipintų po paieškos ir gelbėjimo operacijų, skaičių ir pilietybę, įskaitant tarptautinės apsaugos prašymų skaičių;

j) atitinkamos valstybės narės prieglobsčio, priėmimo ar vaiko apsaugos arba integracijos sistemos pajėgumus, įskaitant jos gebėjimą nagrinėti padidėjusius tarptautinės apsaugos prašymus, jų spragas ir su tuo susijusius poreikius;

k) atitinkamos valstybės narės materialinius, operatyvinius, žmogiškųjų išteklių ir finansinius pajėgumus, įskaitant jų trūkumus, ir atitinkamus poreikius;

l) tai, kaip valstybės narės įgyvendina savo nenumatyty atvejų planus, priimtus pagal šio reglamento 1e straipsnį;

m) kitą informaciją, kurią pateikė atitinkama valstybė narė;

n) vertinamai valstybei narei per Sąjungos agentūras ir iš Sąjungos biudžeto teikiamą paramą.

6. *Vertinant, ar yra krizinė situacija, taip pat atsižvelgiama į šiuos elementus:*

a) *geopolitinę padėtį atitinkamose trečiosiose šalyse, kuri gali turėti įtakos migrantų judėjimui;*

b) *atitinkamas rekomendacijas, numatytas Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 2021/2303 15 straipsnyje ir Reglamento (ES) 2019/1896 32 straipsnio 7 dalyje, ir atitinkamus Tarybos sprendimus, priimtus pagal Reglamento (ES) 2021/2303 22 straipsnį;*

c) *integuoto informuotumo apie padėtį ir analizės (ISAA) ataskaitas pagal Tarybos įgyvendinimo sprendimą (ES) 2018/1993 dėl ES integruoto politinio atsako į krizes mechanizmo, jei aktyvuojamas integruotas politinis atsakas į krizes, arba informuotumo apie padėtį ir analizės migracijos srityje ataskaitą, paskelbtą per pirmąjį Migracinės parengties ir migracijos krizių valdymo plano etapą, kai integruoto politinio atsako į krizes mechanizmas neaktyvuojamas;*

Pakeitimas 72
Pasiūlymas dėl reglamento
1 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1c straipsnis

Sprendimas dėl krizinės situacijos

1. *Komisija priima pagrįstą sprendimą dėl krizės padėties per vieną savaitę nuo prašymo atlikti vertinimą pagal 1b straipsnio 1 dalies a ir b punktus arba 1b straipsnio 2 dalyje nurodyto pranešimo gavimo, pasikonsultavusi su ES perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatoriumi ir EUAA.*

2. *Savo sprendime Komisija nurodo, ar atitinkama valstybė narė yra atsidūrusi*

krizinėje situacijoje.

3. Jei Komisija padaro išvadą, kad atitinkama valstybė narė yra atsidūrusi krizinėje situacijoje, sprendime dėl krizinės situacijos nurodoma:

a) atitinkamos valstybės narės prieglobsčio, priėmimo ir vaikų apsaugos bei integracijos sistemos pajėgumai, taip pat jos bendri materialiniai, veiklos ir žmogiškųjų išteklių poreikiai valdant prieglobsčio bylas;

b) priemonės, kurių atitinkama valstybė narė turi imtis migracijos valdymo srityje, visų pirma prieglobsčio srityje, siekdama reaguoti į krizę ir vykdyti savo įsipareigojimus pagal Sąjungos *acquis*, įskaitant galimą papildomą EUAA, UNHCR ir TMO paramą;

c) atitinkama bendra perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų suma, kurios reikia pagal privalomą perkėlimo Europos Sąjungoje programą, kad būtų galima reaguoti į krizinę padėtį, ir numatomas tų įnašų įgyvendinimo laikotarpis, taip pat 2a straipsnio 1 dalyje nurodytų asmenų kategorijos, kurias turi perkelti prisidedančios valstybės narės;

d) bendra perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų suma, kuri turi būti paimta iš metinio solidarumo rezervo, sukurto pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 45a straipsnį;

e) kai bendra perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų suma, kurios reikia c punkte nurodytai krizinei situacijai spręsti, viršija likusius perkėlimo Europos Sąjungoje įnašus į metinį solidarumo rezervą, nurodytą d punkte, – skirtinų papildomų perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų suma ir perkeltinų asmenų kategorijos;

f) ar pagal 10 straipsnio 4 dalį taikoma suteikta *prima facie* tarptautinės apsaugos procedūra ir, jei taikytina, apibrėžiama prašytojų, kuriems turi būti

suteikta prima facie tarptautinė apsauga, kategorija (-os); jų konkreti kilmės šalis arba, prašytojų be pilietybės atveju, jų ankstesnės įprastinės gyvenamosios vietos šalis arba jos dalis (-ys), arba konkrečios kilmės šalies dalis arba ankstesnė gyvenamoji vieta, arba konkreti prašytojų grupė, remiantis kitais aiškiai apibrėžtais kriterijais, nustatytais Reglamente (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas];

g) ar turi būti taikoma viena ar daugiau šio reglamento 4, 5, 6, 8a ir 9a straipsniuose nurodytų nukrypti leidžiančių nuostatų;

5. Komisija sprendimą dėl krizinės situacijos priima deleguotuoju aktu pagal 12a straipsnį.

6. Kadangi krizės atveju yra priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti, pagal šį straipsnį priimtiems deleguotiesiems aktams taikoma 12b straipsnyje numatyta procedūra.

7. 5 dalyje nurodytame deleguotajame akte numatytos priemonės taikomos nuo to akto įsigaliojimo dienos ir toliau taikomos tol, kol priimamas deleguotasis aktas, kuriuo nustatoma, kad krizinė situacija baigiasi.

8. Komisija kas tris mėnesius nuo įsigaliojimo Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia ataskaitą apie šio deleguotojo akto įgyvendinimą. Toje ataskaitoje pateikiama priemonių, kurių imtasi sprendžiant krizę, veiksmingumo analizė.

Pakeitimas 73
Pasiūlymas dėl reglamento
1 d straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1d straipsnis

Krizinės situacijos pabaiga

1. *Komisija nuolat stebi, ar tebesitęsia pagal 1c straipsnį nustatyta krizinė padėtis. Tai stebėsenai taikomos 1b straipsnio 3 ir 4 dalys.*

2. *Jei Komisija padaro išvadą, kad atitinkama valstybė narė nebėra atsidūrusi krizinėje situacijoje, ji pagal 12b straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo nustatoma krizės pabaiga ir taip nutraukiamas visų šiuo reglamentu pradėtų taikyti priemonių taikymas.*

Pakeitimas 74
Pasiūlymas dėl reglamento
1 e straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1e straipsnis

Pasirengimas krizėms.

1. *Šiame reglamente valstybių narių nacionalinės strategijos, nustatytos pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 5 straipsnį, taip pat apima:*

a) *nenumatytų atvejų planavimą siekiant užtikrinti pakankamą pasirengimo krizinei situacijai lygį, atsižvelgiant į nenumatytų atvejų planavimą pagal Reglamentą (ES) 2021/2303, Reglamentą (ES) 2019/1896 ir Direktyvą (ES) XXX/XXX [Priėmimo sąlygų direktyva], taip pat į Komisijos ataskaitas, parengtas pagal Migracinės parengties ir migracijos krizių valdymo planą; į planą įtraukiama priemonių, kurių reikia siekiant reaguoti į krizę atitinkamoje valstybėje narėje ir ją išspręsti, įskaitant priemones, skirtas tarptautinės apsaugos prašytojų ir asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga ir kitų formų apsauga, teisėms apsaugoti, analizė.*

b) *prieglobsčio agentūros ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros*

vykdomo stebėjimo rezultatus, pagal Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/922 atlikto vertinimo ir pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Tikrinimo reglamentas] 7 straipsnį vykdomo stebėjimo rezultatus.

Nacionalinėse strategijose atsižvelgiama į kitas susijusias strategijas ir esamas paramos priemonės, visų pirma, numatytas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/1147 ir Reglamentą (ES) 2021/2303 ir jos dera su nacionalinėmis Europos integruoto sienų valdymo strategijomis, nustatytomis pagal Reglamento (ES) 2019/1896 8 straipsnio 6 dalį, ir jas papildo.

Rengdamos savo nacionalines strategijas, valstybės narės konsultuojasi su vietos ir regionų valdžios institucijomis.

Valstybės narės savo nacionalines prieglobsčio ir migracijos valdymo strategijas perduoda Komisijai likus šešiams mėnesiams iki ilgalaike Europos prieglobsčio ir migracijos valdymo strategijos priėmimo pagal Reglamento XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 4 straipsnį.

2. Valstybės narės kasmet perduoda Komisijai atnaujintus nenumatytų atvejų planus pagal šio straipsnio 1 dalies a punktą. Komisija įvertina į nenumatytų atvejų planą įtrauktas priemones ir teikia rekomendacijas valstybei narei, siekdama padėti atitinkamai valstybei narei užtikrinti pakankamą pasirengimą krizės atveju ir skatinti atsparumą ateityje.

Pakeitimas 75
Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

2 straipsnis

Solidarumas krizinėse situacijose

1. Siekiant teikti solidarumo įnašus

Pakeitimas

Išbraukta.

valstybei narei krizinėse situacijose, kaip nustatyta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] IV dalis taikoma mutatis mutandis, išskyrus 45 straipsnio 1 dalies d punkto, 47 straipsnio, 48 straipsnio, 49 straipsnio, 51 straipsnio 3 dalies b punkto iii papunkčio ir 4 dalies, 52 straipsnio 2 ir 5 dalių ir 53 straipsnio 2 dalies antros ir trečios pastraipų nuostatas.

2. Nukrypstant nuo 50 straipsnio 3 dalies, toje dalyje nurodytas vertinimas apima atitinkamoje valstybėje narėje per praėjusį [vieną] mėnesį buvusią situaciją.

3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] 51 straipsnio 1 dalies, 52 straipsnio 3 dalies ir 53 straipsnio 1 dalies, tomis nuostatomis nustatyti terminai sutrumpinami iki vienos savaitės.

4. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] 51 straipsnio 2 dalies, toje dalyje nurodytoje ataskaitoje nurodoma, ar atitinkama valstybė narė yra patekusi į krizinę situaciją, kaip apibrėžta šio reglamento 1 straipsnio 2 dalies a punkte.

5. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] 51 straipsnio 3 dalies b punkto ii papunkčio, 52 straipsnio 1 dalies ir 3 dalies pirmos pastraipos ir 53 straipsnio 3 dalies a punkto nuostatų, perkėlimas Europos Sąjungoje taikomas ne tik to reglamento 45 straipsnio 1 dalies a ir c punktuose nurodytiems asmenims, bet ir 45 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose nurodytiems asmenims.

6. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] 54 straipsnio, pagal tame straipsnyje nustatytą formulę apskaičiuojama proporcinė dalis taikoma ir to reglamento 45 straipsnio 2 dalies a ir

b punktuose nustatytois priemonėms.

7. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] 55 straipsnio 2 dalies, toje dalyje nustatytas terminas yra keturi mėnesiai.

**Pakeitimas 76
Pasiūlymas dėl reglamento
2 a straipsnis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a straipsnis

Solidarumo atsako planas krizinėje situacijoje

- 1. Kai 1c straipsnyje nurodytame sprendime nurodoma, kad valstybė narė patiria krizinę situaciją, prisidedančiosios valstybės narės, kurios pačios nėra paramą gaunančios valstybės narės, prisideda privalomai perkeliant tarptautinės apsaugos prašytojus, neatsižvelgiant į tai, ar tokiems prašytojams taikoma pasienio procedūra, ir tarptautinės apsaugos gavėjus, kuriems tarptautinė apsauga suteikta mažiau nei prieš trejus metus prieš priimdamos 2b straipsnyje nurodytą įgyvendinimo aktą, valstybės narės pirmenybę teikia pažeidžiamų asmenų, visų pirma nelydimų nepilnamečių ir prekybos žmonėmis aukų, o krizės atveju – pagal 10 straipsnį suteiktos prima facie tarptautinės apsaugos gavėjų perkėlimui.***
- 2. Jei bendra perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų suma, kurios reikia 1c straipsnio 3 dalies c punkte nurodytai krizei įveikti, viršija likusius perkėlimo Europos Sąjungoje įnašus į metinį solidarumo rezervą, nurodytą 1c straipsnio 3 dalies d punkte, valstybės narės pateikia Komisijai solidarumo atsako planą praėjus penkioms dienoms nuo sprendimo dėl krizės padėties priėmimo, nurodyto 1c straipsnio 5 dalyje.***

Solidarumo atsako plane nurodoma valstybės narės siūloma perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų suma ir asmenų, kurie turi būti perkelti pagal šio straipsnio 1 dalį, kategorija (-os). Valstybės narės taip pat nurodo savo konkrečius pažeidžiamų asmenų priėmimo pajėgumus, išsamių jų siūlomų perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų įgyvendinimo tvarką ir tvarkaraštį.

Pakeitimas 77
Pasiūlymas dėl reglamento
2 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2b straipsnis

Komisijos įgyvendinimo aktas dėl privalomo perkėlimo Europos Sąjungoje krizės atveju

1. Kai taikomas 2a straipsnis, Komisija per vieną savaitę nuo 1c straipsnio 5 dalyje nurodyto deleguotojo akto įsigaliojimo priima įgyvendinimo aktą, kuriame nustatoma:

a) papildomų perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų, nustatytų sprendime dėl krizinės situacijos pagal 1c straipsnio 3 dalies e punktą, paskirstymas tarp prisidedančių valstybių narių, remiantis 2c straipsnyje nustatytu referenciniu raktu, arba, kai solidarumo atsako plane siūloma perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų suma yra didesnė už minimalią prisidedančiosios valstybės narės dalį pagal 2c straipsnį, remiantis siūlomais perkėlimo Europos Sąjungoje įnašais, išvardytais tai valstybei narei skirtame solidarumo atsako plane;

b) skirtingų kategorijų asmenų, kurie turi būti perkelti, kaip nustatyta sprendime dėl krizinės situacijos pagal 1c straipsnio 3 dalies c punktą, paskirstymas prisidedančiosioms valstybėms narėms,

vadovaujantis solidarumo atsako planais.

c) jei viena ar daugiau valstybių narių nepateikė solidarumo atsako plano – privaloma atitinkamos valstybės narės ar valstybių narių perkėlimo įnašų dalis, atsizvelgiant į poreikius, nustatytus sprendime dėl krizės padėties pagal 1c straipsnį, ir pagal 2c straipsnyje nustatytą orientacinį raktą.

d) jei Komisija mano, kad solidarumo atsako planuose nurodyta perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų suma arba asmenų kategorijos pagal 2a straipsnio 1 dalį neatitinka poreikių, nustatytų sprendime dėl krizės padėties pagal 1c straipsnį, Komisija padidina atitinkamuose solidarumo atsako planuose siūlomus perkėlimo Europos Sąjungoje įnašus iki privalomos atitinkamų valstybių narių perkėlimo įnašų dalies pagal 2c straipsnyje nustatytą orientacinį raktą.

2. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 12 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

3. Jei yra tinkamai pagrįstų priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti dėl krizės, Komisija priima nedelsiant taikytinus įgyvendinimo aktus laikydamasi 12 straipsnio 3 dalyje nurodytos procedūros.

4. Įgyvendinimo akte numatytos priemonės taikomos nuo to akto įsigaliojimo dienos ir toliau taikomos iki krizės pabaigos pagal 1d straipsnį.

5. Komisija kas tris mėnesius nuo jo įsigaliojimo pateikia įgyvendinimo akto taikymo ataskaitą. Ataskaitoje pateikiama priemonių, kurių imtasi, veiksmingumo analizė.

Pakeitimas 78
Pasiūlymas dėl reglamento
2 c straipsnis (naujas)

2c straipsnis

Referencinis raktas

1. Kiekvienos prisidedančiosios valstybės narės pagal 2b straipsnį priimamą perkėlimo Europos Sąjungoje įnašų dalį apskaičiuoja Prieglobsčio agentūra vadovaudamasi formule, grindžiamą šiais kriterijais, taikomais kiekvienai valstybei narei, remiantis naujausiais turimais Eurostato duomenimis:

a) gyventojų skaičius (50 proc. koeficientas);

b) bendras BVP (50 proc. koeficientas);

2. Jeigu prisidedančioji valstybė narė, reaguodama į paramą gaunančios valstybės narės prašymą dėl perkėlimo Europos Sąjungoje paramos, sumokėjo perkėlimo Europos Sąjungoje įnašus, siekdama užkirsti kelią krizei jos teritorijoje per du mėnesius iki 1b straipsnio 2 dalyje nurodyto pranešimo, ir kai jie atitinka perkėlimo Europos Sąjungoje priemones, nustatytas sprendime dėl krizės padėties pagal 1c straipsnio e punktą, Komisija tuos įnašus išskaičiuoja iš tos prisidedančios valstybės narės dalies, apskaičiuotos pagal 1 dalyje nurodytą paskirstymo orientacinį raktą.

**Pakeitimas 79
Pasiūlymas dėl reglamento
2 d straipsnis (naujas)**

2d straipsnis

ES perkėlimo koordinorius

1. Siekiant remti privalomą perkėlimą Europos Sąjungoje, kaip nustatyta šiame reglamente, perkėlimo Europos Sąjungoje koordinorius, kaip

nustatyta Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 58a straipsnyje, be tame straipsnyje išvardytų užduočių:

a) palaiko glaudžius ryšius su remiamosios valstybės narės prieglobsčio institucijomis, atsakingomis už prima facie tarptautinės apsaugos suteikimo įgyvendinimą pagal 1c straipsnio 3 dalies a punktą, siekiant koordinuoti ir remti jų perkėlimą Europos Sąjungoje pagal 1c straipsnio 3 dalies c punktą;

b) koordinuoja valstybių narių ir atitinkamų agentūrų bendradarbiavimą vykdant visas perkėlimo Europos Sąjungoje pastangas, visų pirma perkeliant prioritėtines kategorijas, nurodytas 2a straipsnio 1 dalyje;

c) skatina nuoseklius darbo metodus, skirtus bet kokiems prasmingiems ryšiams su tam tikromis valstybėmis narėmis dėl asmenų, atitinkančių perkėlimo Europos Sąjungoje kriterijus, tikrinti, koordinuojant veiksmus su EUAA;

d) skatina valstybių narių pasirengimo, bendradarbiavimo ir atsparumo kultūrą prieglobsčio bei migracijos srityje, be kita ko, dalijantis geriausia patirtimi.

2. kad galėtų vykdyti savo užduotis, ES perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatorius gauna informaciją iš ES migracinės parengties ir migracijos krizių valdymo mechanizmo tinklo įgyvendinant j atitinkamus Migracinės parengties ir migracijos krizių valdymo plano etapus;

3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 58a straipsnio 3 dalies, ES perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatorius kas dvi savaites pateikia informacinį biuletenį apie perkėlimo mechanizmo įgyvendinimo ir veikimo padėtį. Šis biuletenis teikiamas Europos Parlamentui ir Tarybai.

Pakeitimas 80
Pasiūlymas dėl reglamento
2 e straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2e straipsnis

**Procedūra prieš perkėlimą Europos
Sąjungoje**

- 1. Kai taikomas perkėlimas Europos Sąjungoje, paramą gaunanti valstybė narė, bendradarbiaudama su ES perkėlimo Europos Sąjungoje koordinatoriumi ir EUAA ir koordinuojant Komisijai, nustato asmenis, kurie galėtų būti perkelti.**
- 2. Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 14–25 straipsniuose nustatytos taisyklės netaikomos perkėlimo Europos Sąjungoje kriterijus atitinkantiems prašytojams.**
- 3. Prisidedančioji valstybė narė nustatoma remiantis prasmingais atitinkamo asmens ir prisidedančios valstybės narės ryšiais. Laikoma, kad prasmingi ryšiai egzistuoja, jei pareiškėjų pateiktoje informacijoje yra pakankamai jų nustatymo rodiklių ir jei ta informacija nekelia abejonių dėl tokių reikšmingų ryšių buvimo.**

Reikšmingos sąsajos taikomos hierarchine tvarka, nustatyta Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] 15–21 straipsniuose ir 24 straipsnyje:

Šiame reglamente giminaitis – „pareiškėjo arba paramos gavėjo suaugę vaikai, broliai ir seserys, pusbroliai, pusbroliai, suaugę teta, dėdė arba seneliai, esantys valstybės narės teritorijoje, neatsižvelgiant į tai, ar prašytojas arba paramos gavėjas yra santuokoje, ar nesantuokinis, ar įvaikintas, kaip apibrėžta nacionalinėje teisėje“;

Kai neįmanoma nustatyti reikšmingų ryšių, perkėlimo Europos Sąjungoje procese, kai įmanoma, atsižvelgiama į tarptautinės apsaugos prašytojo ar gavėjo arba tarptautinės apsaugos prašytojų grupių ar asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, pirmenybę.

4. Jei nustatytas perkeltinas asmuo yra tarptautinės apsaugos gavėjas, atitinkamas asmuo perkeliamas Europos Sąjungoje tik po to, kai tas asmuo raštu sutinka būti perkeltas.

5. Vykdamant perkėlimą Europos Sąjungoje pirmiausia atsižvelgiama į vaiko interesus. Vertindamos vaiko interesus, valstybių narių institucijos per visą procedūrą deramai atsižvelgia į šeimos vientisumo principą.

6. Paramą gaunanti valstybė narė kuo greičiau perduoda prisidedančiajai valstybei narei svarbią informaciją ir dokumentus, susijusius su 1 dalyje nurodytais asmenimis.

7. Per vieną savaitę nuo informacijos pagal 6 dalį gavimo prisidedančioji valstybė narė išnagrinėja paramą gaunančios valstybės narės perduotą informaciją ir gali patikrinti, ar yra pagrįstų priežasčių manyti, kad atitinkamas asmuo kelia grėsmę jos vidaus saugumui.

8. Jei po 7 dalyje nurodyto patikrinimo prisidedančioji valstybė narė nustato, kad nėra pagrįstų priežasčių manyti, jog atitinkamas asmuo kelia grėsmę jos vidaus saugumui, ji per vieną savaitę nuo informacijos gavimo pagal 6 dalį patvirtina, kad ji perkels atitinkamą asmenį.

Jeigu po 7 dalyje nurodyto patikrinimo prisidedančioji valstybė narė nustato, kad yra pagrįstų priežasčių manyti, jog atitinkamas asmuo kelia grėsmę jos vidaus saugumui, ji per vieną savaitę nuo informacijos gavimo pagal 6 dalį praneša gaunančiajai valstybei narei apie grėsmės

formą ir pagrindinius perspėjimo elementus iš bet kurios atitinkamos duomenų bazės per vieną savaitę nuo to patikrinimo. Tokiais atvejais atitinkamas asmuo neperkeliamas.

Jei prisidedančioji valstybė narė nesilaiko šios dalies pirmoje ir antroje pastraipose nurodytų terminų, laikoma, kad informacijos gavimas patvirtintas, o prisidedančioji valstybė narė perkelia ir nustato tinkamą atitinkamo asmens atvykimo tvarką.

9. Paramą gaunanti valstybė narė per vieną savaitę nuo prisidedančiosios valstybės narės pranešimo pagal 8 dalį gavimo priima sprendimą dėl perkėlimo ir nustato, kad nėra pagrįstų priežasčių manyti, kad atitinkamas asmuo kelia pavojų jos vidaus saugumui; Ji nedelsdama raštu praneša atitinkamam asmeniui apie sprendimą perduoti jį prisidedančiajai valstybei narei.

10. Atitinkamas asmuo iš valstybės narės naudos gavėjos į mokančiąją valstybę narę perduodamas pagal paramą gaunančios valstybės narės nacionalinę teisę, atitinkamoms valstybėms narėms pasikonsultavus kuo greičiau ir ne vėliau kaip per tris savaites nuo tos dienos, kai prisidedančioji valstybė narė priima sprendimą dėl perdavimo pagal 9 dalį.

11. Perkėlimo Europos Sąjungoje tikslu mutatis mutandis taikomi Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 32 straipsnio 3, 4 ir 5 dalys, 33 ir 34 straipsniai, 35 straipsnio 1 ir 3 dalys, 36 straipsnio 2 ir 3 dalys, 37 ir 39 straipsniai.

Pakeitimas 81
Pasiūlymas dėl reglamento
2 f straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2f straipsnis

Procedūra po perkėlimo Europos Sajungoje

- 1. Prisedančioji valstybė narė informuoja paramą gaunančią valstybę narę, ES perkėlimo Europos Sajungoje koordinatorių ir EUAA, ar atitinkamas asmuo atvyko per nustatytą laikotarpį.**
- 2. Jei prisedančioji valstybė narė yra perkėlusį tarptautinės apsaugos prašytoją, ta valstybė narė taip pat yra atsakinga už tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą. Prisedančioji valstybė narė nurodo savo atsakomybę sistemoje EURODAC pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [EURODAC reglamentas] 11 straipsnio 1 dalį.**
- 3. Jeigu prisedančioji valstybė narė perkelia tarptautinės apsaugos gavėją, prisedančioji valstybė narė automatiškai suteikia tam asmeniui atitinkamą tarptautinės apsaugos statusą.**

Pakeitimas 82
Pasiūlymas dėl reglamento
2 g straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2g straipsnis

Operatyvinis veiklos koordinavimas

Paramą gaunančios valstybės narės prašymu Komisija, visapusiškai bendradarbiaudama ir koordinuodama veiksmus su ES perkėlimo Europos Sajungoje koordinatoriumi ir EUAA, koordinuoja prisedančiųjų valstybių narių siūlomų perkėlimo Europos Sajungoje įnašų veiklos aspektus, įskaitant:

- a) visą EUAA arba Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros siunčiamų ekspertų ar grupių pagalbą;**
- b) reguliariai rengia įvairių valstybių**

narių valdžios institucijų susitikimus, kad būtų nustatyti poreikiai, be kita ko, operatyviniu lygmeniu;

c) kritiškai įvertina priėmimo infrastruktūros poreikius asmenims, kurie atvyksta prie išorės sienų, vadovaujantis Direktyvoje XXX/XXX/ES [Priėmimo sąlygų direktyvos nauja redakcija] nustatytais standartais;

EUAA teikia operatyvinę pagalbą, kad būtų užtikrintas sklandus perkėlimo Europos Sąjungoje procedūrų įgyvendinimas. Valstybės narės, remdamosi Reglamento (ES) 2021/2303 16 ir 21 straipsniais, pasikliauja EUAA pagalba mokymo, operatyvinės ir techninės pagalbos srityje ir migracijos valdymo grupių veiklos srityje.

Pakeitimas 83
Pasiūlymas dėl reglamento
2 h straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2h straipsnis

Sjungos įstaigų, organų ir agentūrų parama

1. Sąjungos įstaigos, organai ir agentūros, veikiantys prieglobsčio, sienų ir migracijos valdymo srityje, naudodamosi savo atitinkamais įgaliojimais, teikia paramą valstybėms narėms ir Komisijai, siekdami užtikrinti tinkamą šio reglamento įgyvendinimą ir veikimą.

Pirmos pastraipos tikslais atitinkamos Sąjungos įstaigos, organai ir agentūros valstybių narių kompetentingoms institucijoms gali teikti analizę, ekspertines žinias ir operatyvinę paramą.

2. Valstybei narei paprašius, Sąjungos įstaiga, organas ar agentūra jai teikia pagalbą. Komisija arba Sąjungos

įstaiga, organas ar agentūra gali savo iniciatyva pasiūlyti pagalbą konkrečiai valstybei narei.

Pakeitimas 84
Pasiūlymas dėl reglamento
2 i straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2i straipsnis

Finansinė parama

- 1. Finansavimas pagal Reglamento (ES) 2021/1147 11 straipsnio 9 dalį ir II priedo 2 dalies d punktą skiriamas prisidedančių valstybių narių vietos ir regionų valdžios institucijoms ir organizacijoms, remiančioms integraciją po perkėlimo Europos Sąjungoje.**
- 2. Skubi finansavimo parama krizinėje situacijoje atsidūrusiai valstybei narei gali būti skiriama pagal Reglamento (ES) 2021/1147 31 straipsnio 1 dalies a punktą, be kita ko, priėmimo įrenginių, reikalingų šiam reglamentui taikyti, statybai, priežiūrai ir renovacijai, laikantis Direktyvoje XXX/XXX/ES [Priėmimo sąlygų direktyva] nustatytų standartų.**

Pakeitimas 85
Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

[...]

Išbraukta.

Pakeitimas 86
Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Krizinėje situacijoje, **kaip nurodyta** 1 straipsnio 2 dalyje, ir pagal 3 straipsnyje **nustatytas procedūras** valstybės narės gali **dėl prašymų, pateiktų** šio straipsnio taikymo laikotarpiu, nukrypti nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnio **tokia tvarka:**

a) **nukrypdomos nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnio 2 dalies b punkto valstybės narės gali per pasienio procedūrą priimti sprendimus dėl prašymo esmės tais atvejais, kai prašytojas yra tokios šalies pilietis (arba, asmenų be pilietybės atveju, anksčiau turėjęs nuolatinę gyvenamąją vietą toje trečiojoje šalyje), iš kurios atvykusių asmenų tarptautinės apsaugos prašymų, patenkintų sprendžiančiosios institucijos sprendimais suteikti tarptautinę apsaugą, dalis, remiantis Sąjungos vidurkiu, nustatytu pagal naujausius turimus Eurostato duomenis, yra 75 proc. ar mažesnė, kartu su Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 40 straipsnio 1 dalyje nurodytais atvejais;**

b) **nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnio 11 ir 13 dalių, ilgiausia tame straipsnyje nustatyta pasienio procedūros trukmė nagrinėjant prašymus gali būti pratęsta papildomam ne ilgesniam kaip aštuonių savaičių laikotarpiui. Po šio laikotarpio prašytojui leidžiama atvykti į tos valstybės narės teritoriją, kad galėtų būti užbaigta procedūra dėl tarptautinės apsaugos suteikimo.**

1. Krizinėje situacijoje **ir laikydamosi** 1c straipsnio 3 dalies d punkte **nustatytų procedūrų**, valstybės narės gali, **kiek tai susiję su** šio straipsnio taikymo laikotarpiu **pateiktais prašymais**, nukrypti nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnio 11 ir 13 dalių **pratęsdamos tame straipsnyje nustatytą ilgiausią pasienio procedūros, taikomos nagrinėjant prašymus, trukmę ne daugiau kaip keturiomis savaitėmis. Po šio laikotarpio prašytojui leidžiama atvykti į tos valstybės narės teritoriją, kad galėtų būti užbaigta procedūra dėl tarptautinės apsaugos suteikimo.**

Pakeitimas 87
Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Pažeidžiamoje padėtyje esantiems prašytojams, įskaitant dėl jų sveikatos būklės, nepilnamečiams prašytojams ir jų šeimos nariams visada netaikoma prieglobsčio krizių valdymo pasienio procedūra. Visos procedūros metu atsižvelgiama į vaiko ir šeimos gyvenimo interesus bei trečiosios šalies piliečio interesus.

Pakeitimas 88
Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1b. Prašytojams, kuriems pagal šį reglamentą taikoma prima facie tarptautinė apsauga, taikoma 10 straipsnyje nurodyta prieglobsčio suteikimo tvarka.

Pakeitimas 89
Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1c. Prieglobsčio krizių valdymo procedūros metu taikomi pagrindiniai teisės į prieglobstį ir negrąžinimo principo laikymosi principai, taip pat taikomos Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] II skyriuje numatytos garantijos siekiant užtikrinti, kad būtų apsaugotos asmenų, kurie siekia tarptautinės apsaugos, teisės, įskaitant teisę į veiksmingą teisinę gynybą. Prieglobsčio srities darbuotojams,

medicinos darbuotojams, teisiniams atstovams, nevyriausybinėms organizacijoms ir Sąjungos institucijoms bei agentūroms visada suteikiama galimybė patekti į pasienio procedūrų patalpas.

Pakeitimas 90
Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1d. Krizinėje situacijoje atsidūrusi valstybė narė suteikia papildomų ir pakankamų žmogiškųjų ir materialinių išteklių, kad galėtų vykdyti savo įsipareigojimus pagal Direktyvą XXX/XXX/ES [Priėmimo sąlygų direktyva].

Pakeitimas 91
Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Krizinėje situacijoje, *kaip nurodyta* 1 straipsnio **2 dalyje, ir pagal 3 straipsnyje** nustatytas procedūras valstybės narės dėl neteisėtai šalyje esančių trečiųjų šalių piliečių ar asmenų be pilietybės, kurių prašymai atmesti per prieglobsčio krizių valdymo procedūrą pagal 4 straipsnį ir kurie neturi teisės pasilikti ir kuriems neleidžiama pasilikti, gali nukrypti nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio tokia tvarka:

1. Krizinėje situacijoje *ir pagal* 1c straipsnio 3 **dalies d punkte** nustatytas procedūras valstybės narės dėl neteisėtai šalyje esančių trečiųjų šalių piliečių ar asmenų be pilietybės, kurių prašymai atmesti per prieglobsčio krizių valdymo procedūrą pagal 4 straipsnį ir kurie neturi teisės pasilikti ir kuriems neleidžiama pasilikti, gali nukrypti nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio tokia tvarka:

Pakeitimas 92
Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio 2 dalies, ilgiausias laikotarpis, kurį trečiosios šalies piliečiai ar asmenys be pilietybės laikomi tame straipsnyje nurodytose vietose, gali būti pratęsimas papildomam ne ilgesniam kaip *aštuonių* savaičių laikotarpiui;

a) nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio 2 dalies, ilgiausias laikotarpis, kurį trečiosios šalies piliečiai ar asmenys be pilietybės laikomi tame straipsnyje nurodytose vietose, gali būti pratęsimas papildomam ne ilgesniam kaip *keturių* savaičių laikotarpiui;

Pakeitimas 93
Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio 7 dalies, tame straipsnyje nustatytas sulaikymo laikotarpis negali būti ilgesnis negu a punkte nurodytas laikotarpis;

Pakeitimas

b) nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41a straipsnio 7 dalies, tame straipsnyje nustatytas sulaikymo laikotarpis negali būti ilgesnis negu a punkte nurodytas laikotarpis *ir yra įskaičiuojamas į ilgiausią sulaikymo laikotarpį, nustatytą Direktyvos XXX/XXX/ES [Grąžinimo direktyva] 15 straipsnio 5 ir 6 dalyse;*

Pakeitimas 94
Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) kartu su tais atvejais, kurie nurodyti Direktyvos XXX [nauja redakcija išdėstyta Grąžinimo direktyva] 6 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės nustato, kad individualiu atveju yra pasislėpimo pavojus, jei neįrodyta kitaip, kai tas atvejis atitinka Direktyvos XXX [nauja redakcija išdėstyta Grąžinimo direktyva] 6 straipsnio 1 dalies f punkte nurodytą kriterijų arba kai prašytojas, trečiosios šalies pilietis ar asmuo be pilietybės akivaizdžiai ir nuolat nevykdo tos direktyvos 7 straipsnyje nustatytos pareigos bendradarbiauti.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 95
Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. 1 dalis taip pat taikoma prieglobsčio prašytojams, trečiųjų šalių piliečiams ir asmenims be pilietybės pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 41 straipsnyje nurodytą procedūrą, kurių prašymai atmesti prieš tai, kai Komisija priima sprendimą pagal šio reglamento 3 straipsnį, ir kurie neturi teisės pasilikti ir kuriems neleidžiama pasilikti po to sprendimo priėmimo.

Pakeitimas 96
Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas 97
Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Krizinėje situacijoje, kaip nurodyta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, ir laikantis 3 straipsnyje nustatytos procedūros, šio straipsnio taikymo laikotarpiu pateikti prašymai užregistruojami *ne vėliau kaip* per keturias savaites *po* jų pateikimo, *nukrypstant* nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas

2 a. Prieglobsčio srities darbuotojams, medicinos darbuotojams, teisiniam atstovams, nevyriausybinėms organizacijoms ir Sąjungos institucijoms bei agentūroms visada suteikiama galimybė patekti į pasienio procedūrų patalpas.

Pakeitimas

1. Krizinės situacijos atveju, per tris savaites nuo 1c straipsnyje nurodyto deleguotojo akto priėmimo pateikti prašymai užregistruojami per keturias savaites *nuo* jų pateikimo *pagal* Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 25 straipsnį, taikant vieną laikiną nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų

reglamentas] 27 *straipsnio*.

reglamentas] 27 *straipsnio leidžiančią nukrypti nuostatą*.

Pakeitimas 98
Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Krizinės situacijos atveju valstybė narė prašo visų institucijų, kurios gali per trumpą laiką padidinti savo atsakingų institucijų žmogiškuosius išteklius pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 5 straipsnio 3 dalį, pagalbos ir EUAA siunčiamų ekspertų pagalbos pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 5 straipsnio 4 dalies b punktą ir Reglamento (ES) 2021/2303 16 straipsnio 2 dalies b punktą ir 21 straipsnio 3 dalies d punktą.

Pakeitimas 99
Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1b. Pagal Direktyvos XXX/XXX/ES [Priėmimo sąlygų direktyva] 3 straipsnį ir Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] valstybės narės užtikrina, kad tarptautinės apsaugos prašytojai galėtų veiksmingai naudotis savo teisėmis pagal tuos teisės aktus, kai tik jie pateikia prašymą, neatsižvelgiant į registracijos datą.

Krizinės situacijos atveju valstybės narės atsakinga institucija prašytojui pateikia dokumentą kalba, kurią prašytojas supranta arba, kaip pagrįstai manoma, turėtų suprasti, kuriame nurodomas prašymo pateikimo momentas.

Pakeitimas 100
Pasiūlymas dėl reglamento
IV skyriaus pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Force majeure situacijoje taikomi terminai

Išbraukta.

Pakeitimas 101
Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7 straipsnis

Išbraukta.

Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] nustatyto registravimo termino pratęsimas

1. Kai valstybė narė patiria force majeure situaciją, dėl kurios neįmanoma laikytis Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 27 straipsnyje nustatytų terminų, ta valstybė narė apie tai praneša Komisijai. Po tokio pranešimo, nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 27 straipsnio, prašymai gali būti tos valstybės narės užregistruojami ne vėliau kaip per keturias savaites po jų pateikimo. Tame pranešime atitinkama valstybė narė nurodo konkrečias priežastis, kodėl ji mano, kad reikia taikyti šią dalį, ir nurodo laikotarpį, kuriuo ji bus taikoma.

2. Kai 1 dalyje nurodyta valstybė narė nebepatiria toje dalyje nurodytos force majeure situacijos, dėl kurios buvo neįmanoma laikytis Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 27 straipsnyje nustatytų terminų, ta valstybė narė kuo greičiau praneša Komisijai apie tos situacijos pabaigą. Po tokio pranešimo nebetaikomas 1 dalyje nustatytas pratęstas terminas.

Pakeitimas 102
Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

[...]

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 103
Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8a straipsnis

Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] IV skirsnio V skyriuje nurodytų perkėlimo procedūrų atidėjimas

Prašančioji valstybė narė nevykdo perdavimo valstybei narei krizinėje situacijoje pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas], išskyrus to reglamento 15–18 ir 24 straipsnius, kol atsakinga valstybė narė nebėra krizinėje situacijoje. Jei perdavimas neįvykdomas per šešis mėnesius, krizinėje situacijoje esančios valstybės narės atsakomybė nutrūksta. Toks atsakomybės nutraukimas nedaro poveikio prašymą pateikusios valstybės narės galimybei bet kuriuo metu prisiimti atsakomybę už prašytoją, kurio atžvilgiu dar nebaigtas perdavimas. Prašytojui, kuris perduodamas, taikomos priėmimo sąlygos, nustatytos Direktyvos (ES) XXX/XXX [Priėmimo sąlygų direktyva] 16 straipsnyje.

Pakeitimas 104
Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnis

9 straipsnis

Išbraukta.

***Solidarumo priemonių taikymo terminų
pratęsimas***

1. Kai valstybė narė patiria force majeure situaciją, dėl kurios neįmanoma vykdyti prievolės imtis solidarumo priemonių per Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymas] 47 straipsnyje ir 53 straipsnio 1 dalyje ir šio reglamento 2 straipsnyje nustatytus terminus, ji apie tai nedelsdama praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms. Atitinkama valstybė narė nurodo konkrečias priežastis, dėl kurių ji mano patirianti force majeure situaciją, ir pateikia visą reikiamą informaciją apie tai. Po tokio pranešimo, nukrypstant nuo tuose straipsniuose nustatytų terminų, tuose straipsniuose nustatytų solidarumo priemonių ėmimosi terminas sustabdomas ne ilgesniam kaip šešių mėnesių laikotarpiui.

2. Kai valstybė narė nebepatiria force majeure situacijos, ji kuo greičiau praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie tos situacijos pabaigą. 1 dalyje nustatytas pratęstas terminas po tokio pranešimo nebetaikomas.

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl reglamento

9 a straipsnis (naujas)

9a straipsnis

Atleidimas nuo įsipareigojimų dėl perkėlimo krizinės situacijos atveju
Krizinės situacijos atveju valstybė narė atleidžiama nuo įsipareigojimo imtis perkėlimo pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] ir šio

reglamento 1c ir 2b straipsnius.

Pakeitimas 106
Pasiūlymas dėl reglamento
V skyriaus pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Neatidėliotinos apsaugos suteikimas

Pakeitimas

Prima facie tarptautinės apsaugos
suteikimas

Pakeitimas 107
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Neatidėliotinos apsaugos statuso
suteikimas

Pakeitimas

Prima facie tarptautinės apsaugos
suteikimas

Pakeitimas 108
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. ***Krizinėje situacijoje, kaip nurodyta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, ir remdamosi pagal šio straipsnio 4 dalį Komisijos priimtu įgyvendinimo aktu valstybės narės gali sustabdyti iš trečiųjų šalių perkeltųjų asmenų, kuriems kyla didelė rizika patirti beatodairišką smurtą išskirtinės ginkluoto konflikto padėties metu ir kurie negali grįžti į savo kilmės šalį, tarptautinės apsaugos prašymų nagrinėjimą pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] ir Reglamentą (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas]. Tokiu atveju valstybės narės suteikia neatidėliotinos apsaugos statusą atitinkamiems asmenims, nebent jie keltų pavojų nacionaliniam saugumui ar viešajai tvarkai toje valstybėje narėje. Toks statusas nedaro poveikio***

Pakeitimas

1. ***Krizinės situacijos atveju ir remiantis 1c straipsnio 1 ir 5 dalyse nurodytu deleguotuoju aktu, valstybės narės pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas] suteikia prima facie tarptautinę apsaugą šio straipsnio 4 dalies c punkte nurodytų pareiškėjų atžvilgiu.***

atitinkamoje valstybėje narėje nagrinėjamiems jų tarptautinės apsaugos prašymams.

Pakeitimas 109
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės užtikrina, kad neatidėliotinos apsaugos gavėjai galėtų faktiškai naudotis visomis Reglamente (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas] nustatytomis teisėmis, taikomomis papildomos apsaugos gavėjams.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 110
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

2a. Prieš priimant delegotąjį aktą rengiamos konsultacijos su su atitinkamomis Sąjungos agentūromis, UNHCR ir kitomis atitinkamomis organizacijomis.

Pakeitimas

Pakeitimas 111
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Praėjus ne daugiau kaip vieniems metams valstybės narės tęsia tarptautinės apsaugos prašymų, dėl kurių procesas buvo sustabdytas pagal 1 dalį, nagrinėjimą.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 112
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Komisija *įgyvendinimo sprendimu*:

4. Komisija *1 dalies tikslais deleguotajame akte*:

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 4 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) *remdamasi 3 straipsnyje nurodytais dalykais nustato, kad yra krizinė situacija;*

a) *nustato, ar tam tikrai (-oms) prašytojų kategorijai (-oms) reikia taikyti prima facie tarptautinę apsaugą.*

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) *nustato, kad reikia sustabdyti tarptautinės apsaugos prašymų nagrinėjimą;*

Išbraukta.

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 4 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) *nustato konkrečią 1 dalyje nurodytų asmenų kilmės šalį arba konkrečios kilmės šalies teritorijos dalį;*

c) *nustato konkrečią kilmės šalį arba ankstesnės įprastinės gyvenamosios vietos šalį arba tos šalies teritorijos dalį, arba konkrečią prašytojų, kuriems turi būti suteikta prima facie tarptautinė apsauga, grupę, remiantis kitais aiškiai apibrėžtais kriterijais, nustatytais Reglamente (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas], susietais su akivaizdžiomis ir objektyviomis aplinkybėmis.*

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl reglamento

10 straipsnio 4 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) nustato šio straipsnio taikymo pradžios datą ir nustato laikotarpį, kuriuo perkeltotojo asmens tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimas, kaip nurodyta a punkte, gali būti sustabdytas ir suteikiamas neatidėliotinos apsaugos statusas.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 117

**Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Nagrinėjant prašymus pagal šį straipsnį siekiama tik nustatyti, ar prašytojas priklauso asmenų kategorijai, kaip apibrėžta deleguotajame akte pagal šio straipsnio 4 dalies c punktą, ir nustatyti, ar taikomi Reglamento (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas] 12 ir 18 straipsniuose nustatyti prieglobsčio nesuteikimo pagrindai.

Pakeitimas 118

**Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 b dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4b. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 34 straipsnio, šio straipsnio 4 dalyje nurodytais atvejais procedūra trunka ne ilgiau kaip vieną mėnesį nuo registracijos dienos.

Pakeitimas 119

**Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 c dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4c. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytiems prašytojams tarptautinė apsauga suteikiama, išskyrus atvejus, kai jiems taikomi Reglamento (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas] 12 ir 18 straipsniuose nustatyti prieglobsčio nesuteikimo pagrindai.

Pakeitimas 120
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4d. *Prima facie tarptautinės apsaugos prašytojams suteikiamos visos teisės ir garantijos, į kurias prašytojai turi teisę pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas], įskaitant teisę į informaciją ir veiksmingą teisinę gynybą.*

Pakeitimas 121
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 e dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4e. *Valstybės narės prašytojams, pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 29 straipsnį, ir asmenis, kuriems suteikta prima facie tarptautinė apsauga, pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 8 straipsnį ir Reglamento (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas] 26 straipsnį, suteikia dokumentą, patvirtinantį jų statusą jiems suprantama kalba.*

Pakeitimas 122
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 f dalis (nauja)

4f. Jei valstybės narės sprendžiančioji institucija pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 3 straipsnį nustato, kad tarptautinės apsaugos prašytojas kelia grėsmę vidaus saugumui, ta valstybė narė gali nuspręsti to prašytojo atžvilgiu netaikyti prima facie tarptautinės apsaugos. Tokiomis aplinkybėmis prašymas nagrinėjamas pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūrų reglamentas] 34 ir 37 straipsnius.

**Pakeitimas 123
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 g dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4g. Pagal šį straipsnį suteiktos tarptautinės apsaugos statuso turėtojai gali faktiškai naudotis visomis Reglamente (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas] nustatytomis teisėmis, atitinkančiomis jų apsaugos statusą.

**Pakeitimas 124
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 h dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4h. 1c straipsnio 5 dalyje nurodytas deleguotasis aktas, kuriuo nustatomos prašytojų, galinčių gauti prima facie tarptautinę apsaugą pagal šio straipsnio 4 dalies c punktą, kategorijos, peržiūrimas bent kas tris mėnesius. Pasikeitus padėčiai, gali būti priimtas persvarstytas deleguotasis aktas. Peržiūra grindžiama atnaujinta informacija apie kilmės šalį arba ankstesnę įprastinę gyvenamąją vietą arba atnaujinta informacija apie atitinkamas konkrečias grupes, kurioms

gali būti suteikta prima facie tarptautinė apsauga.

Pakeitimas 125
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 10 i dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4i. Sprendimas užbaigti krizinę situaciją ir taip nutraukti prima facie tarptautinės apsaugos taikymą naujiems prašymams nedarą poveikio nei pagal šį straipsnį nagrinėjamiems prašymams, nei asmenų, kuriems pagal šį straipsnį suteikta prima facie tarptautinė apsauga, statusui. Papildomos apsaugos gavėjai visada turi teisę prašyti pabėgėlio statuso pagal Reglamentą (ES) XXX/XXX [Priskyrimo reglamentas].

Pakeitimas 126
Pasiūlymas dėl reglamento
V a skyrius (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Va skyrius

REGLAMENTO PAKEITIMAS (ES)
2021/1147

10a straipsnis

Reglamentas (ES) 2021/1147 iš dalies keičiamas taip:

1) II skyriaus 2 skirsnyje įterpiamas 20a straipsnis:

20a straipsnis

Tarptautinės apsaugos prašytojų ar tarptautinės apsaugos gavėjų perkėlimui krizės atveju skirti ištekliai

1. Be asignavimų pagal šio reglamento 13 straipsnio 1 dalį, valstybei narei už kiekvieną tarptautinės apsaugos prašytoją arba tarptautinės apsaugos gavėją, perkeltą iš kitos valstybės narės

pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) XXX/XXX [Krizių reglamentas] 2d straipsnį arba dėl panašių formų perkėlimo Europos Sąjungoje, skiriama papildoma 10 000 EUR suma.

2. Kai tinkama, valstybės narės taip pat laikomos tinkamomis gauti šio straipsnio 1 dalyje nurodytą sumą už kiekvieną toje dalyje nurodytų asmenų šeimos narį, jei tie šeimos nariai buvo perkelti pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 25 straipsnį arba taikant panašių formų perkėlimą siekiant užtikrinti šeimos vienovę.

3. 1 ir 2 dalyse nurodytos sumos padidinamos iki [12 000] EUR už kiekvieną nelydimą nepilnametį, perkeltą pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [Krizių reglamentas] 2d straipsnį arba Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas] 25 straipsnį.

4. Valstybei narei, dengiančiai 1, 2 ir 3 dalyse nurodytų perkėlimų išlaidas, už kiekvieną tarptautinės apsaugos prašytoją arba tarptautinės apsaugos gavėją, perkeltą į kitą valstybę narę, skiriama 500 EUR suma.

5. Valstybė narė už kiekvieną asmenį gauna 1–3 dalyse nurodytas sumas, jei tas asmuo buvo perkeltas. Tos sumos negali būti naudojamos kitiems valstybės narės programoje numatytiems veiksams, išskyrus tinkamai pagrįstomis aplinkybėmis, jei Komisija tam pritaria iš dalies pakeisdama tą programą.

6. Šiame straipsnyje nurodytos sumos skiriamos kaip su išlaidomis nesusijęs finansavimas pagal Finansinio reglamento 125 straipsnį.

7. Kontrolės ir audito tikslais valstybės narės saugo informaciją, būtiną, kad būtų galima tinkamai nustatyti perduotų asmenų tapatybę ir jų perdavimo

datą, nepažeisdamos taikytinų nuostatų dėl duomenų saugojimo laikotarpių.

8. Siekiant atsižvelgti į esamus infliacijos lygius, atitinkamus pokyčius perkėlimo Europos Sąjungoje srityje ir kitus veiksnius, kuriais galėtų būti optimizuotas finansinės paskatos, kurią suteikia šio straipsnio 1, 3 ir 5 dalyse nurodytos sumos, naudojimas, pagal 37 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad prireikus ir neviršijant turimų išteklių, tos sumos būtų patikslintos.

2) II skyriaus 4 skirsnio 31 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1 dalis papildoma ba punktu:

ba) krizinės situacijos, kaip apibrėžta Reglamento (ES) XXX/XXX [Krizių reglamentas] 1a straipsnio 1 dalyje, atveju.

Pakeitimas 127
Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

11 straipsnis

Įgyvendinimo aktų priėmimas

1. Komisija priima įgyvendinimo aktus dėl leidimo taikyti nukrypti nuo nuostatų leidžiančias procedūrinės taisyklės, nurodytas 4, 5 ir 6 straipsniuose, ir neatidėliotinos apsaugos statuso suteikimo pagal 10 straipsnį. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 12 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

2. Jei yra tinkamai pagrįstų priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti dėl krizinės situacijos, kaip apibrėžta 1 straipsnio 2 dalyje, susidariusios valstybėje narėje, Komisija priima iškart taikomus įgyvendinimo aktus dėl leidimo taikyti nukrypti nuo nuostatų leidžiančias

Pakeitimas

Išbraukta.

procedūrinės taisyklės, nurodytas 4, 5 ir 6 straipsniuose, ir neatidėliotinos apsaugos statuso suteikimo pagal 10 straipsnį. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 12 straipsnio 3 dalyje nurodytos procedūros.

3. Įgyvendinimo aktai galioja ne ilgesnį kaip vienu metų laikotarpį.

Pakeitimas 128
Pasiūlymas dėl reglamento
12 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

12a straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

- 1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.**
- 2. ir 1c straipsniuose nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo [šio reglamento įsigaliojimo datos]. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudoti deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaimė pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiais, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trimis mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.**
- 3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 1c straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jam nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau**

galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.

5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 5a straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per [du mėnesius] nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš.

Pakeitimas 129
Pasiūlymas dėl reglamento
12 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

12b straipsnis

Skubos procedūra

1. Pagal šį straipsnį priimti deleguotieji aktai įsigalioja nedelsiant ir taikomi, jei nepareiškama 2 dalyje nurodytų prieštaravimų. Pranešime Europos Parlamentui ir Tarybai apie deleguotąjį aktą nurodomos skubos procedūros taikymo priežastys.

2. Europos Parlamentas arba Taryba, laikydamiesi 12a straipsnio 6 dalyje nurodytos procedūros, gali pareikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto. Tokiu atveju Komisija, gavusi Europos Parlamento arba Tarybos pranešimą apie sprendimą pareikšti prieštaravimų, nedelsdama panaikina aktą.

Pakeitimas 130
Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

14 straipsnis

Panaikinimas

Tarybos direktyva 2001/55/EB
panaikinama nuo xxx [data].

Pakeitimas

Išbraukta.

ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

| | | |
|---|--|--------------------|
| Pavadinimas | Krizinių ir force majeure situacijų migracijos ir prieglobsčio srityje valdymas | |
| Nuorodos | COM(2020)0613 – C9-0308/2020 – 2020/0277(COD) | |
| Pateikimo EP data | 25.9.2020 | |
| Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data | LIBE 11.11.2020 | |
| Nuomonę teikiantys komitetai Paskelbimo plenariniame posėdyje data | AFET 11.11.2020 | BUDG 11.11.2020 |
| Nuomonė nepareikšta Sprendimo data | AFET 26.10.2020 | BUDG 10.11.2020 |
| Pranešėjai Paskyrimo data | Juan Fernando López Aguilar 9.11.2020 | |
| Svarstymas komitete | 30.11.2021 | |
| Priėmimo data | 28.3.2023 | |
| Galutinio balsavimo rezultatai | +: –: 0: | 46 12 7 |
| Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai | Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Vladimir Bilčík, Malin Björk, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Karolin Braunsberger-Reinhold, Saskia Bricmont, Annika Bruna, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Patricia Chagnon, Lena Düpont, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Jean-Paul Garraud, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Emil Radev, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Birgit Sippel, Vincenzo Sofo, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Tom Vandendriessche, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva | |
| Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai | Damian Boeselager, Beata Kempa, Leopoldo López Gil, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson, Sira Rego, Thijs Reuten, Tomáš Zdechovský | |
| Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis) | Isabel Benjumea Benjumea, Othmar Karas, Joachim Kuhs, Aušra Maldeikienė, Daniela Rondinelli, Günther Sidl, Susana Solís Pérez | |
| Pateikimo data | 5.4.2023 | |

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

| 46 | + |
|----------|---|
| PPE | Isabel Benjumea Benjumea, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Othmar Karas, Jeroen Lenaers, Aušra Maldeikienė, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Alessandra Mussolini, Emil Radev, Karlo Ressler, Tomas Tobé, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Tomáš Zdechovský |
| S&D | Pietro Bartolo, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Carina Ohlsson, Thijs Reuten, Daniela Rondinelli, Günther Sidl, Birgit Sippel, Elena Yoncheva |
| Renew | Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Maite Pagazaurtundúa, Susana Solís Pérez, Ramona Strugariu, Yana Toom |
| The Left | Konstantinos Arvanitis, Malin Björk, Cornelia Ernst, Sira Rego |
| NI | Laura Ferrara |

| 12 | - |
|-----|--|
| ID | Annika Bruna, Patricia Chagnon, Jean-Paul Garraud, Joachim Kuhs, Annalisa Tardino, Tom Vandendriessche |
| ECR | Jorge Buxadé Villalba, Patryk Jaki, Assita Kanko, Beata Kempa, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska |

| 7 | 0 |
|-----------|---|
| Verts/ALE | Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Damien Carême, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Tineke Strik |

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaukė